

中華民國僑務委員會頒發登記證合教新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第七五七三第
第二幣港售每份每
號七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維等理司總
一八〇九二二號總機
四九〇五五號分機
四九〇五五號分機
四九〇五五號分機
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二〇〇〇〇
電傳：二二〇〇〇〇
電報：二二〇〇〇〇

印尼局勢真不相宜

耶加達西爪哇戒嚴

蘇門答臘門答臘空軍支持政變
蘇加諾加蘇忠效證保軍空腦答門蘇
戰有哇爪中團集變政持支曼希蘇

（本報駐加達電）印尼局勢，自蘇加諾總統宣佈戒嚴後，已進入緊張狀態。西爪哇、中爪哇及蘇門答臘等地區，均傳出政變消息。據悉，蘇加諾總統已下令空軍支持政府，並已派兵前往各要地。目前，局勢仍不明朗，各方正密切關注事態發展。

（本報駐加達電）印尼局勢，自蘇加諾總統宣佈戒嚴後，已進入緊張狀態。西爪哇、中爪哇及蘇門答臘等地區，均傳出政變消息。據悉，蘇加諾總統已下令空軍支持政府，並已派兵前往各要地。目前，局勢仍不明朗，各方正密切關注事態發展。

（本報駐加達電）印尼局勢，自蘇加諾總統宣佈戒嚴後，已進入緊張狀態。西爪哇、中爪哇及蘇門答臘等地區，均傳出政變消息。據悉，蘇加諾總統已下令空軍支持政府，並已派兵前往各要地。目前，局勢仍不明朗，各方正密切關注事態發展。

（本報駐加達電）印尼局勢，自蘇加諾總統宣佈戒嚴後，已進入緊張狀態。西爪哇、中爪哇及蘇門答臘等地區，均傳出政變消息。據悉，蘇加諾總統已下令空軍支持政府，並已派兵前往各要地。目前，局勢仍不明朗，各方正密切關注事態發展。

印尼新任陸軍參謀長宣稱

陸軍救平政變控制耶城

蘇加諾內蘇賢安全健康

四十八小時仍未見二人露面亦未聞廣播

（本報駐加達電）印尼新任陸軍參謀長宣稱，陸軍將採取行動，以平定政變並控制耶加達。他強調，蘇加諾總統及其家人目前安全健康，並已下令各部隊嚴守紀律，不得隨意開火。然而，政變雙方在過去四十八小時內仍未露面，也未發出廣播，局勢依然緊張。

（本報駐加達電）印尼新任陸軍參謀長宣稱，陸軍將採取行動，以平定政變並控制耶加達。他強調，蘇加諾總統及其家人目前安全健康，並已下令各部隊嚴守紀律，不得隨意開火。然而，政變雙方在過去四十八小時內仍未露面，也未發出廣播，局勢依然緊張。

（本報駐加達電）印尼新任陸軍參謀長宣稱，陸軍將採取行動，以平定政變並控制耶加達。他強調，蘇加諾總統及其家人目前安全健康，並已下令各部隊嚴守紀律，不得隨意開火。然而，政變雙方在過去四十八小時內仍未露面，也未發出廣播，局勢依然緊張。

（本報駐加達電）印尼新任陸軍參謀長宣稱，陸軍將採取行動，以平定政變並控制耶加達。他強調，蘇加諾總統及其家人目前安全健康，並已下令各部隊嚴守紀律，不得隨意開火。然而，政變雙方在過去四十八小時內仍未露面，也未發出廣播，局勢依然緊張。

（本報駐加達電）印尼新任陸軍參謀長宣稱，陸軍將採取行動，以平定政變並控制耶加達。他強調，蘇加諾總統及其家人目前安全健康，並已下令各部隊嚴守紀律，不得隨意開火。然而，政變雙方在過去四十八小時內仍未露面，也未發出廣播，局勢依然緊張。

美中央情報部

策動印尼政變

華府憂慮共黨控制印尼

（本報駐華府電）美國中央情報部官員表示，該部門正密切關注印尼局勢的發展。官員指出，華府對共黨在印尼擴大勢力表示憂慮，並認為印尼政變背後可能有外部勢力策動。目前，美政府正與各方溝通，以瞭解事態真相並採取必要措施。

（本報駐華府電）美國中央情報部官員表示，該部門正密切關注印尼局勢的發展。官員指出，華府對共黨在印尼擴大勢力表示憂慮，並認為印尼政變背後可能有外部勢力策動。目前，美政府正與各方溝通，以瞭解事態真相並採取必要措施。

（本報駐華府電）美國中央情報部官員表示，該部門正密切關注印尼局勢的發展。官員指出，華府對共黨在印尼擴大勢力表示憂慮，並認為印尼政變背後可能有外部勢力策動。目前，美政府正與各方溝通，以瞭解事態真相並採取必要措施。

（本報駐華府電）美國中央情報部官員表示，該部門正密切關注印尼局勢的發展。官員指出，華府對共黨在印尼擴大勢力表示憂慮，並認為印尼政變背後可能有外部勢力策動。目前，美政府正與各方溝通，以瞭解事態真相並採取必要措施。

（本報駐華府電）美國中央情報部官員表示，該部門正密切關注印尼局勢的發展。官員指出，華府對共黨在印尼擴大勢力表示憂慮，並認為印尼政變背後可能有外部勢力策動。目前，美政府正與各方溝通，以瞭解事態真相並採取必要措施。

（本報駐華府電）美國中央情報部官員表示，該部門正密切關注印尼局勢的發展。官員指出，華府對共黨在印尼擴大勢力表示憂慮，並認為印尼政變背後可能有外部勢力策動。目前，美政府正與各方溝通，以瞭解事態真相並採取必要措施。

中共不談

印尼政變

拉曼可憐印尼人民

（本報駐北京電）中國政府對印尼局勢表示關注，並呼籲各方保持冷靜。發言人表示，中共目前尚未對印尼政變發表評論，因為事態仍在發展中。同時，發言人對印尼人民在混亂中所遭受的傷害表示同情，並希望他們能早日恢復和平生活。

（本報駐北京電）中國政府對印尼局勢表示關注，並呼籲各方保持冷靜。發言人表示，中共目前尚未對印尼政變發表評論，因為事態仍在發展中。同時，發言人對印尼人民在混亂中所遭受的傷害表示同情，並希望他們能早日恢復和平生活。

（本報駐北京電）中國政府對印尼局勢表示關注，並呼籲各方保持冷靜。發言人表示，中共目前尚未對印尼政變發表評論，因為事態仍在發展中。同時，發言人對印尼人民在混亂中所遭受的傷害表示同情，並希望他們能早日恢復和平生活。

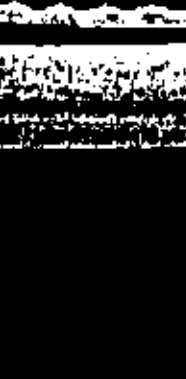
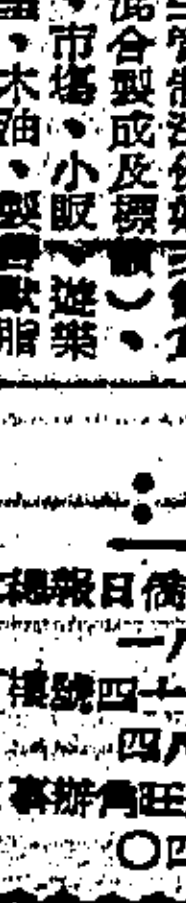
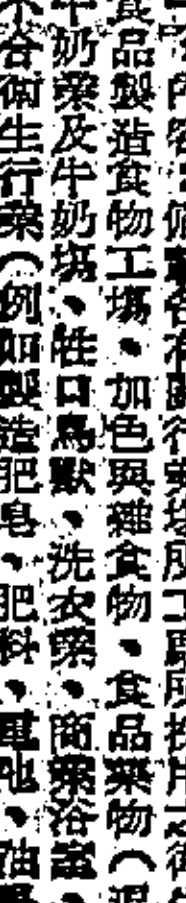
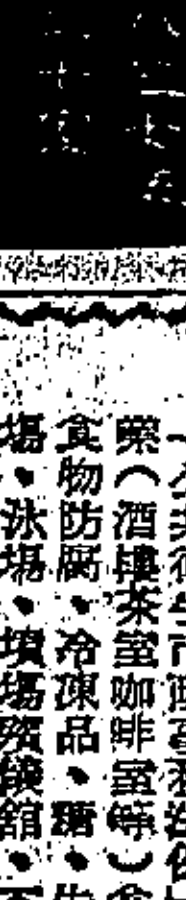
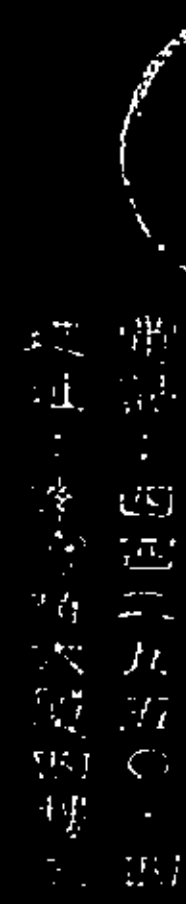
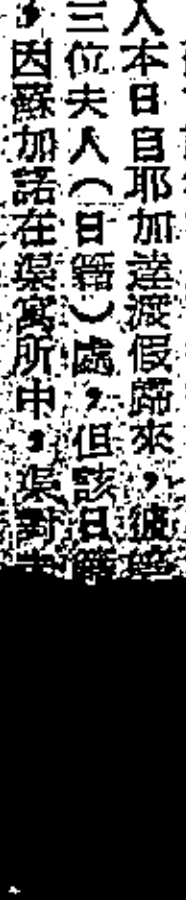
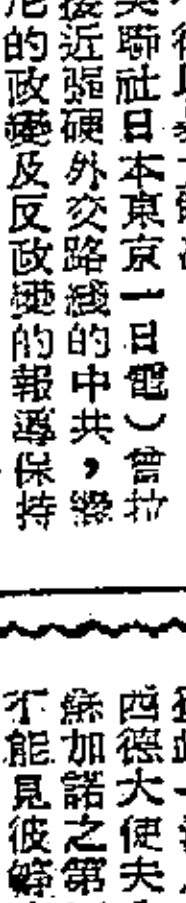
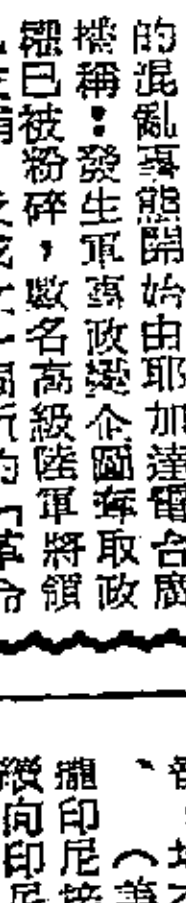
（本報駐北京電）中國政府對印尼局勢表示關注，並呼籲各方保持冷靜。發言人表示，中共目前尚未對印尼政變發表評論，因為事態仍在發展中。同時，發言人對印尼人民在混亂中所遭受的傷害表示同情，並希望他們能早日恢復和平生活。

（本報駐北京電）中國政府對印尼局勢表示關注，並呼籲各方保持冷靜。發言人表示，中共目前尚未對印尼政變發表評論，因為事態仍在發展中。同時，發言人對印尼人民在混亂中所遭受的傷害表示同情，並希望他們能早日恢復和平生活。

（本報駐北京電）中國政府對印尼局勢表示關注，並呼籲各方保持冷靜。發言人表示，中共目前尚未對印尼政變發表評論，因為事態仍在發展中。同時，發言人對印尼人民在混亂中所遭受的傷害表示同情，並希望他們能早日恢復和平生活。

（本報駐北京電）中國政府對印尼局勢表示關注，並呼籲各方保持冷靜。發言人表示，中共目前尚未對印尼政變發表評論，因為事態仍在發展中。同時，發言人對印尼人民在混亂中所遭受的傷害表示同情，並希望他們能早日恢復和平生活。

第一版



美代表在聯大宣稱

中共北越拒絕 和談解決越戰

美國必須負起保衛南越責任

[illegible]

中共抨擊蘇聯
改革經濟政策
赫修與

月路

英國自捐助，以減輕聯合國目前的財政困難。簽訂一個阻止移徙武器擴散的條約，爲走向全面裁軍的必要步驟。

指責英國對南越西貢走避向南非的舉，缺乏行動。他主張對南非採取經濟制裁。他指責英、美、法三國所反對的是爲了存心處置的經

經濟生產失敗

蘇設計會主席

[illegible]

印尼局勢面面觀

李文

政變是悲劇

印度是亞洲最大，其在國際冷戰中之向背，對亞洲乃至世界影響很大。此次政變，結果尚未可料，只要印人民兵能運用權力，從此打開一個新局面，亦有可能的。誰相信印尼長時期為政治惡劇所折磨呢！

來說，賈米納說：「印尼政治領袖和政黨來談話，都是悲劇。」即因太上王演戲動何下手才劃斷該命運？但在那個主角或配角倒下來作者不致落難；但在一個位置上

情勢已趨混亂，此種論其結果未免太早。本文只望讀者將整個印度之現狀，大略指點出幾個問題而年。

印尼的紛擾更加嚴重，民眾切安否，故墨爾斯稱謂印尼在其執政之途途中要退十年。

解放森密諾蘭的領袖，因為欠沈沈欠稅而倒下來，如果這就足見人民的苛；大槩說了。作者認為印尼人民的苛：

也。作者固非先知或

[illegible]

美總統出席世界銀行會議致詞

十月一日美總統羅斯福在紐約出席世界銀行會議，並致詞。美總統在致詞時，呼籲從速改良國際貨幣制度，設法使一國之出口及進口之代幣，以增進現在行將不許匯兌之美元價值。(合衆國際社無線電傳真)

爲美國對印進行高將，密爾定於下週初來印，止單方面宣佈獨立之施迅速經濟制裁，史，救，與政府舉行防，最後談判。

爲利主義行不通

新科將在下週批准一，增進經濟發展和蘇聯，印工業之進口精神，以從馬克思的十九世紀，進入二十世紀。

蘇聯總理柯錫金，在九月廿七日與蘇聯中央委員會會議上，討論了印度問題。他認爲，蘇聯對印度之政策，應以經濟計劃爲基礎，以代替馬克思主義。他認爲，蘇聯對印度之政策，應以經濟計劃爲基礎，以代替馬克思主義。

經濟改革

柯錫金提出一，以重要問題。他認爲，蘇聯對印度之政策，應以經濟計劃爲基礎，以代替馬克思主義。他認爲，蘇聯對印度之政策，應以經濟計劃爲基礎，以代替馬克思主義。

蘇聯總理柯錫金，在九月廿七日與蘇聯中央委員會會議上，討論了印度問題。他認爲，蘇聯對印度之政策，應以經濟計劃爲基礎，以代替馬克思主義。他認爲，蘇聯對印度之政策，應以經濟計劃爲基礎，以代替馬克思主義。

債權資本主義

柯錫金提出一，以重要問題。他認爲，蘇聯對印度之政策，應以經濟計劃爲基礎，以代替馬克思主義。他認爲，蘇聯對印度之政策，應以經濟計劃爲基礎，以代替馬克思主義。

蘇聯總理柯錫金，在九月廿七日與蘇聯中央委員會會議上，討論了印度問題。他認爲，蘇聯對印度之政策，應以經濟計劃爲基礎，以代替馬克思主義。他認爲，蘇聯對印度之政策，應以經濟計劃爲基礎，以代替馬克思主義。

非島火山爆發

菲律賓島火山爆發，造成多人傷亡。據報，火山爆發時，噴出大量火山灰和熔岩，造成當地居民恐慌。目前，救援工作正在進行中。

[illegible]

小印尼改變

尼爾遜者權力之季，也是印尼微弱的民主政治無效之季。不管結果如何，對印尼，特別是蘇門答臘是嚴厲之打擊。

愛森豪威爾向自由民主主義國家發出的突然挑戰和對內政的干預，因此，有關這外交政策之辦法將迅速，但也很難加以實施。他們最低限度已到了然到，不幸的是，在加查拉山，由軍人排擠政府，使獨立以來五、六年來的革命委員會死亡了。革命委員會

據的。

發生之事項有關係者，詳予分析，從這篇報導的修飾檢討，也許我們可以指出正確的方向。

遠在去年八月，在印尼舉行獨立紀念日慶典，超過五萬名人民聚集在耶加達廣場，被換為：當陳燕燕在當晚表演時，她突然首次被一名死去的可惡總統，破壞了。這是一個，

（路）
透社
美國
非外長反美
中共進入

[illegible]

讀畢

[illegible]

中大頒學位十五日舉行
印尼屬
此為第二屆頒發，從考試成
他埠貨物

人口甚少已逾一千二百名，雲南馬尼拉祿二十公里。圖說：九月廿八
 日發生強烈地震，附近村莊即被淹沒，廿九日火山爆發，燒毀，居民
 避難，幸無傷亡。水運頗不發達，
 及格巴分道亦較前高。 第四張 二八情絕不歸，第一樂池 頁一



形容匪局勢「黯淡」。他說，在整個亞洲，「**美報抨擊**」後敘皇將同去大主教史巴妥的寓所。

[illegible]

談。世界和平可能比要使氣味相投的國家附和中共的興趣更

[illegible]

華府煙塵記

人都不滿。雖然正當面，均被不察於
中現已不願。現在雖
立於政府受國及親，依從
白本先全國各建的一照得
自他已不能全權的，一個特
實白本人也全權的，依從

奴後，即歸是問，自已經過三四位了
他們現在在政府機關裏，這些人中
不少很不得志，而刻著耐勞。

其區之關係，正在解任中。
社裏的幫派，有幾自林君解放

面可以稍保全者，白及各官富
望領祀和祀，林省與文化世紀
際否日，杜職一而偉大化紀

純化之意，自有非已所能企及
華府雖然狂，自從初到所能企及
心，為要發劇而得一萬萬
意發其，金島增輝，極盛衰
世界界，其台海境之後
形見相下，所以前在越
四十六百四十萬文化元，現在越
四十六百四十萬文化元，現在越
建立立文化中心，需費與

本來大致都是做做巴黎。但是這個都市在許多

多公路中間，行人往來不
中心，與白宮相對一則

印宣佈印軍又在錫邊境

與中共軍交鋒

耶拉山峽區印軍瞭望站被圍

印機強調印巴戰爭將再爆發

【中央社新德里二日電】印度政府今日宣佈，印軍在錫邊境與中共軍發生衝突，並已擊退中共軍之進攻。印度政府並強調，印巴戰爭將再爆發，印軍將隨時準備作戰。

印度政府今日宣佈，印軍在錫邊境與中共軍發生衝突，並已擊退中共軍之進攻。印度政府並強調，印巴戰爭將再爆發，印軍將隨時準備作戰。

正在返國途中

對此行結果感到非常欣慰

【中央社南京二日電】蔣經國委員長今日由滬返京，對此行結果感到非常欣慰。蔣委員長此行，係受中央委派，前往上海視察，並與各方領袖交換意見。蔣委員長在滬期間，曾先後接見各方領袖，並與各方領袖交換意見。蔣委員長對此行結果感到非常欣慰，並表示將向中央報告此行經過。

華僑經濟發展

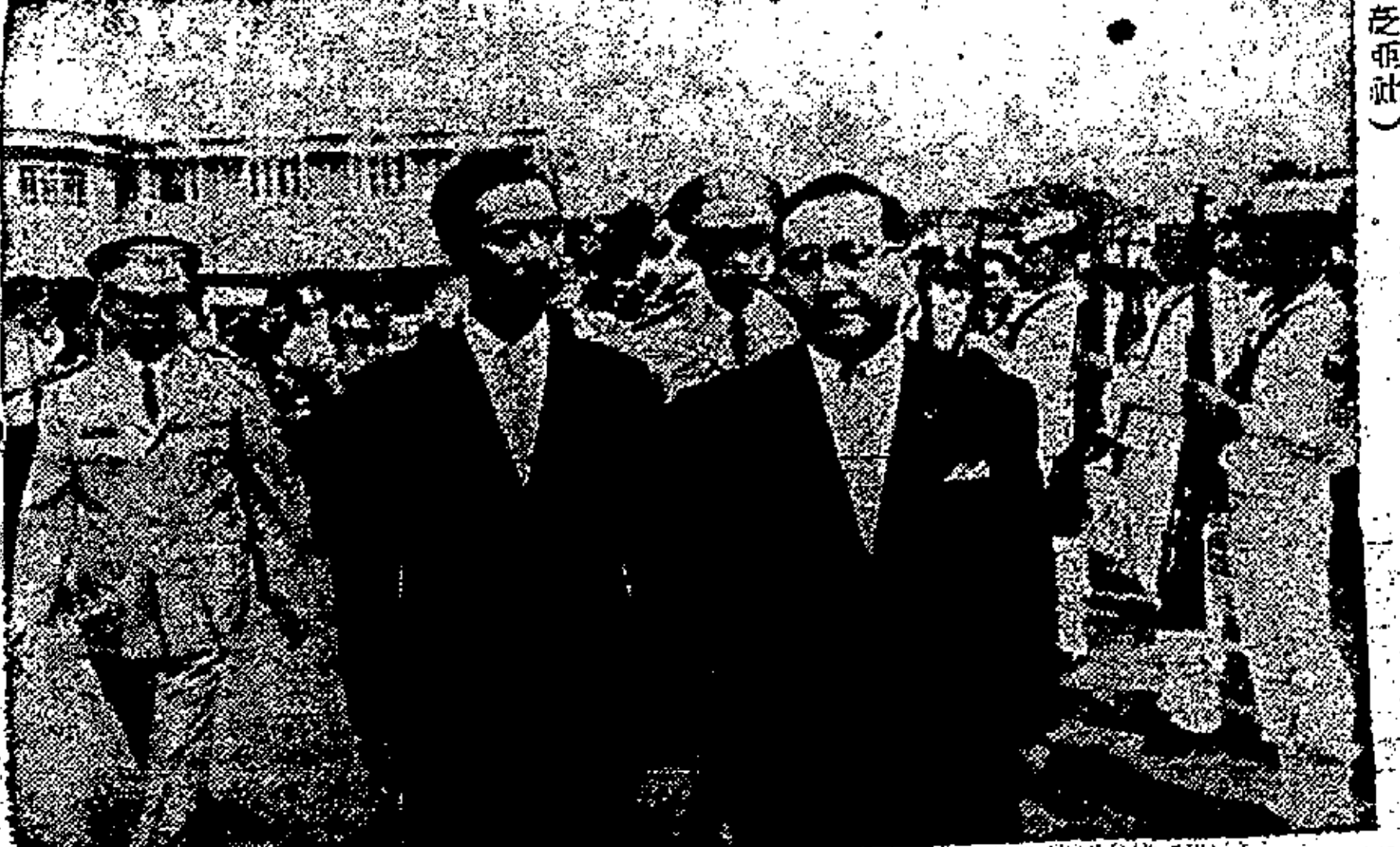
解決回國投資問題

【中央社南京二日電】僑務委員會今日召開會議，討論解決回國投資問題。僑委會委員長表示，將採取積極措施，鼓勵華僑回國投資，以促進華僑經濟之發展。僑委會並決定，將成立一個專門機構，負責處理回國投資事宜。該機構將負責辦理回國投資之登記、審核、及發給投資證明等事項。此外，該機構亦將負責提供回國投資者之諮詢及服務。

亞丁騷亂又起

英軍開入奇里達城

【中央社倫敦二日電】亞丁騷亂今日再度爆發，英軍已開入奇里達城，以維持治安。亞丁騷亂係由當地部落衝突引起，已造成多人傷亡。英軍已派兵前往奇里達城，以維持治安。英軍表示，將採取必要措施，以確保亞丁之安全。



南韓總理丁一權訪問南越，與南越總理吳廷琰會晤。

世界銀行貸款

鞏固世界經濟

【中央社華盛頓二日電】世界銀行今日宣佈，將向各國提供貸款，以鞏固世界經濟。世界銀行表示，將根據各國之經濟狀況，提供適當之貸款。世界銀行並表示，將繼續致力於促進世界經濟之發展，並協助各國解決經濟問題。

富士山下數百農民

與警察起衝突

【中央社東京二日電】富士山下數百農民，今日與警察發生衝突。農民表示，他們要求政府採取措施，以解決農民之經濟困難。警察則表示，他們將採取必要措施，以維持治安。衝突已造成多人受傷，並有數人被捕。

大規模展開

泰南湖災區救濟工作

【中央社曼谷二日電】泰國政府今日宣佈，將展開大規模救濟工作，以協助泰南湖災區之災民。泰國政府表示，將提供糧食、衣物、及醫療服務，以協助災民渡過難關。泰國政府並表示，將繼續致力於救濟災民，並協助災民重建家園。

日本並未改變

領海三海里立場

【中央社東京二日電】日本政府今日重申，其領海三海里立場並未改變。日本政府表示，將繼續堅持領海三海里立場，並反對任何擴大領海之要求。日本政府並表示，將繼續致力於維護領海之安全，並協助各國解決領海問題。

我駐西大使朱德松

向佛朗哥呈遞國書

【中央社馬德里二日電】我駐西大使朱德松，今日向佛朗哥呈遞國書。朱大使表示，中國政府將繼續致力於維護領土完整，並協助各國解決領土問題。朱大使並表示，將繼續致力於促進中西兩國之友好關係，並協助兩國解決經濟問題。

響影件事巴印藏印

會大國合聯本

險危與張緊滿充

【中央社華盛頓二日電】聯合國大會今日討論印巴衝突問題，並呼籲各方保持冷靜。聯合國大會表示，將繼續致力於解決印巴衝突，並協助兩國解決領土問題。聯合國大會並表示，將繼續致力於促進印巴兩國之友好關係，並協助兩國解決經濟問題。

機戰速最美

北台落降忽

【中央社台北二日電】美軍今日在北台空域與中共飛機發生衝突，美機迅速擊落中共飛機。美軍表示，將繼續致力於維護北台之安全，並協助各國解決領空問題。美軍並表示，將繼續致力於促進北台之經濟發展，並協助北台解決領土問題。

指摘周恩來

干涉日內務

【中央社南京二日電】有人指責周恩來總理干涉日內務，並呼籲周總理應專注於國家大事。指責者表示，周總理應專注於國家大事，並協助各國解決領土問題。指責者並表示，將繼續致力於促進中國之經濟發展，並協助中國解決領土問題。

日執政黨

干涉日內務

【中央社東京二日電】日本執政黨今日宣佈，將採取措施，以解決日本之經濟困難。執政黨表示，將提供糧食、衣物、及醫療服務，以協助災民渡過難關。執政黨並表示，將繼續致力於救濟災民，並協助災民重建家園。

我駐西大使朱德松

向佛朗哥呈遞國書

【中央社馬德里二日電】我駐西大使朱德松，今日向佛朗哥呈遞國書。朱大使表示，中國政府將繼續致力於維護領土完整，並協助各國解決領土問題。朱大使並表示，將繼續致力於促進中西兩國之友好關係，並協助兩國解決經濟問題。

本港新聞

定十月廿七日開始

九龍黃人仙區 舉行清潔運動

地區廣闊包括徙置百餘座

【本報訊】九龍黃人仙區清潔運動，定於十月廿七日開始。此項運動由九龍區議會及黃人仙區議會聯合主辦，旨在改善該區環境衛生，並提高居民之愛護環境意識。黃人仙區範圍廣闊，包括徙置屋宇百餘座，人口約十萬人。區議會表示，清潔運動將分為多個階段進行，首階段將由區議員帶領義工，前往各區進行清潔工作。此外，區議會亦會派員巡邏，勸導居民不要亂丟垃圾，並會加強宣傳，提高居民之環保意識。

今日備忘錄

【本報訊】今日（九月廿九日）之重要新聞摘要如下：
● 九龍區議會及黃人仙區議會聯合主辦之清潔運動，定於十月廿七日開始。
● 九龍區議會將於下週一（十月二日）舉行會議，討論有關黃人仙區清潔運動之報告。
● 九龍區議會將於下週三（十月四日）舉行會議，討論有關黃人仙區清潔運動之報告。
● 九龍區議會將於下週五（十月六日）舉行會議，討論有關黃人仙區清潔運動之報告。

薪俸調查委員會 主要報告書全文

【本報訊】薪俸調查委員會（薪委會）今日（九月廿九日）發表其主要報告書全文。報告書指出，薪委會已於九月十五日完成對九龍區內各級公務員之薪俸調查工作。報告書中列出了各級公務員之薪俸水平，並與同級公務員之薪俸水平進行了比較。報告書指出，九龍區內各級公務員之薪俸水平，普遍低於同級公務員之薪俸水平。報告書建議，政府應考慮調高九龍區內各級公務員之薪俸水平，以符合市場水平。報告書全文如下：

（一）調查範圍及方法
（二）調查結果
（三）建議

黃俊林 大喜

開小玉

黃俊林與小玉之結婚儀式，於九月廿八日（星期日）在九龍區議會禮堂舉行。黃俊林與小玉之結婚儀式，由區議員主持，並有眾多親友出席。黃俊林與小玉之結婚儀式，場面溫馨，充滿喜悅。

儀態美學院表演時裝

時裝六十餘襲運澳門

【本報訊】儀態美學院將於十月一日（星期日）在澳門舉行時裝表演。儀態美學院表示，此次表演將展示六十餘襲時裝，包括多種風格之服裝，如優雅、時尚、休閒等。儀態美學院表示，此次表演旨在推廣時裝文化，並提高學生之表演技巧。儀態美學院將於十月一日（星期日）下午二時在澳門舉行時裝表演。



儀態美學院學生在澳門舉行時裝表演。

大會堂節目

【本報訊】大會堂將於十月一日（星期日）舉行多項節目。大會堂表示，此次節目包括音樂會、舞蹈表演、戲劇表演等。大會堂將於十月一日（星期日）下午二時在澳門舉行多項節目。

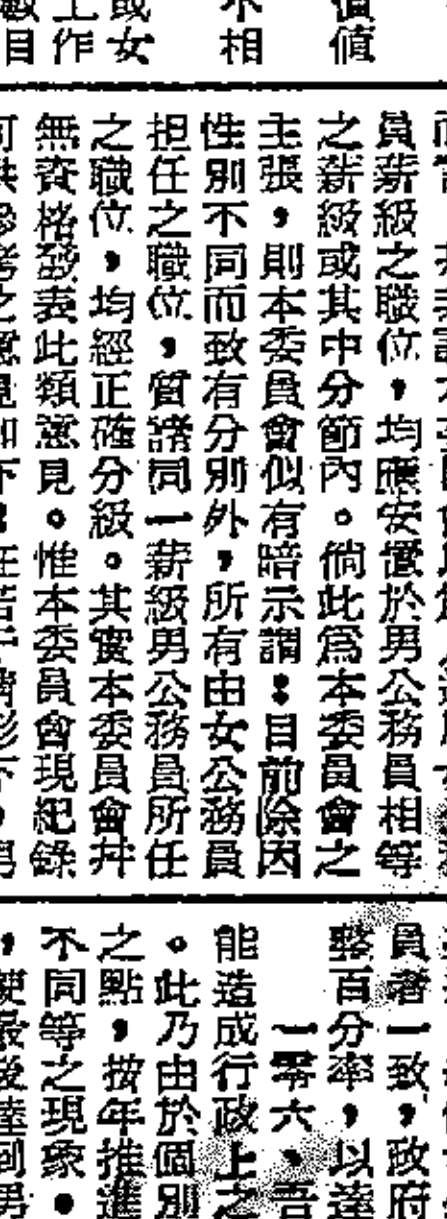


大會堂將於十月一日（星期日）舉行多項節目。

太太小姐烹飪賽

今在希爾頓舉行

【本報訊】希爾頓酒店將於十月一日（星期日）舉行太太小姐烹飪賽。希爾頓酒店表示，此次烹飪賽旨在推廣烹飪文化，並提高太太小姐之烹飪技巧。希爾頓酒店將於十月一日（星期日）下午二時在澳門舉行太太小姐烹飪賽。

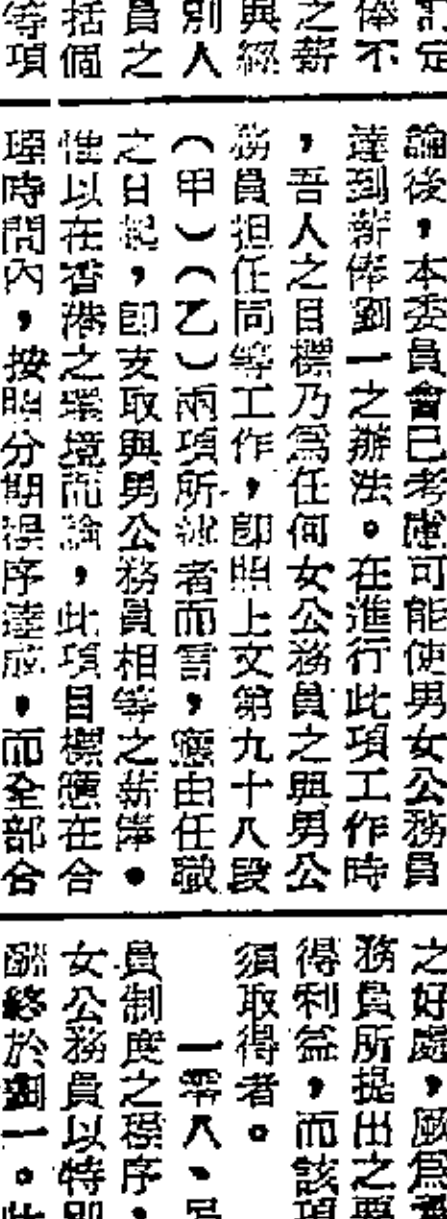


希爾頓酒店將於十月一日（星期日）舉行太太小姐烹飪賽。

婦女界今日

慶祝「十一」

【本報訊】婦女界將於今日（九月廿九日）舉行慶祝「十一」活動。婦女界表示，此次活動旨在慶祝婦女節，並提高婦女之地位。婦女界將於今日（九月廿九日）下午二時在澳門舉行慶祝「十一」活動。



婦女界將於今日（九月廿九日）舉行慶祝「十一」活動。

羅保博士在港舉殯

港澳中外官紳名流扶柩執紼

【本報訊】羅保博士之殯禮，定於十月一日（星期日）在港舉行。羅保博士之殯禮，由區議員主持，並有眾多親友出席。羅保博士之殯禮，場面莊嚴，充滿哀思。

今日潮沙

【本報訊】今日（九月廿九日）之潮沙如下：

潮沙：上午九時至下午六時，潮沙較平。下午六時至九時，潮沙較急。九時至十一時，潮沙較急。十一時至十二時，潮沙較平。

薪委會報告書全文

【本報訊】薪委會今日（九月廿九日）發表其主要報告書全文。報告書指出，薪委會已於九月十五日完成對九龍區內各級公務員之薪俸調查工作。報告書中列出了各級公務員之薪俸水平，並與同級公務員之薪俸水平進行了比較。報告書指出，九龍區內各級公務員之薪俸水平，普遍低於同級公務員之薪俸水平。報告書建議，政府應考慮調高九龍區內各級公務員之薪俸水平，以符合市場水平。報告書全文如下：

（一）調查範圍及方法
（二）調查結果
（三）建議

（四）薪委會之職責
（五）薪委會之建議
（六）薪委會之總結

緯綸工業大廈

九龍新蒲崗彩虹道488號

月內入伙

特點：設有危險倉及焗房

分層租售

長期付款，歡迎洽商

樓宇：富士建築公司

電話：663840, 668211

地址：九龍新蒲崗彩虹道488號

鐘葉酒

幫助消化，健胃怡神

零售：每瓶九角

各大藥房士多國貨公司均有

總代理：達大貿易有限公司

電話：四三九六八八

緯綸工業大廈

九龍新蒲崗彩虹道488號

月內入伙

特點：設有危險倉及焗房

分層租售

長期付款，歡迎洽商

樓宇：富士建築公司

電話：663840, 668211

地址：九龍新蒲崗彩虹道488號

製造偽鈔疑案

表證成立

下月解高院定讞

【本報訊】製造偽鈔案，經高院審理，表證成立，下月解高院定讞。該案涉及多名被告，被控製造及流通偽鈔，金額龐大。高院在審理過程中，對被告的辯護進行了詳細的審訊，並根據證據確鑿，判定表證成立。被告將於下月出庭受審，最終由高院作出判決。

李耀波在致會講席中

指出少年犯罪原因

【本報訊】李耀波在致會講席中，指出少年犯罪原因，多與家庭環境有關。他認為，家庭是塑造孩子性格的第一環境，如果家庭環境不良，孩子容易產生心理偏差，進而走向犯罪。他呼籲社會各界關注青少年教育，加強對家庭的支持和指導，共同營造良好的社會環境，減少青少年犯罪。

多設康樂場所影響少年自尊心

【本報訊】多設康樂場所影響少年自尊心。專家指出，青少年在成長過程中，需要健康的娛樂場所來釋放壓力，但如果康樂場所設置不當，可能會對青少年的自尊心產生負面影響。建議政府應加強對康樂場所的監管，確保其提供健康的娛樂活動，並加強對青少年的心理輔導，幫助他們建立正確的自我認知。

傷害陳明

押候七日審訊。陳明因傷害案被控，目前押候七日審訊。據悉，陳明在案發後表現冷靜，並已與受害者達成初步和解。法院將根據案情進行審理，並根據法律規定作出判決。

澳門徵稅出口手續繁

全部機器搬運返港。澳門徵稅出口手續繁雜，全部機器搬運返港。由於澳門的出口稅收政策較為嚴格，許多企業在出口時面臨著繁雜的手續，增加了經營成本。為了減輕企業的負擔，政府應簡化出口手續，提高行政效率。



澳門首次舉行特種鳥類展覽

澳門首次舉行特種鳥類展覽

參加者三種共廿餘隻。澳門首次舉行特種鳥類展覽，吸引了眾多鳥類愛好者參加。展覽展示了多種珍稀鳥類，包括來自世界各地的名貴品種。展覽旨在提高公眾對鳥類保護的意識，並促進鳥類文化的交流。

梁華控罪九項

判囚四十二月。梁華因涉及多項罪名，被判入獄四十二個月。據悉，梁華在案發後一直否認指控，但在法庭審理過程中，證據確鑿，最終被判有罪。法院在判決時表示，梁華的罪行嚴重，必須受到法律的嚴懲。

百餘漁船無恙返澳

風暴掠境後。百餘漁船在風暴掠境後無恙返澳。據悉，風暴來襲時，漁民們及時採取了避風措施，確保了船隻和人員的安全。目前，所有漁船均已安全返澳，漁民們也恢復了正常的生產生活。

全部機器搬運返港

港商三間分廠結束。全部機器搬運返港，港商三間分廠結束。由於業務調整，港商決定將全部機器搬運返港，並結束其在澳門的三間分廠。這一決定得到了相關部門的支持和配合，搬運工作進展順利。

麥希捷律師獲准在港執業

【本報訊】麥希捷律師獲准在港執業。麥律師在通過了相關考試後，正式獲准在香港從事法律工作。他表示，將致力於為廣大客戶提供優質的法律服務，並為促進香港與澳門的法治交流做出貢獻。

如此經理

【本報訊】如此經理，引發社會關注。某公司經理在管理過程中表現出極端行為，導致員工不滿。社會各界呼籲企業加強內部管理，建立健康的企業文化，保障員工的合法權益。

昨晚過清風和日炎

【本報訊】昨晚過清風和日炎。天氣轉晴，氣溫回升。市民們紛紛走出戶外，享受陽光。氣象局表示，未來幾天將保持晴好天氣，市民可以放心出行。

嘉豐紡織有限公司通告

【本報訊】嘉豐紡織有限公司通告。公司因業務需要，決定調整部分員工的工作時間。公司將另行通知具體安排，請員工們諒解並配合公司的決定。

拍賣在接中之力大廠有限公司之貨物、機器、鋼模廣告

【本報訊】拍賣在接中之力大廠有限公司之貨物、機器、鋼模廣告。現有大批工業設備待拍賣，有意購買者請洽拍賣行。此次拍賣的設備均為全新，品質優良，價格公道。

謝潘葉香率男賓賀

【本報訊】謝潘葉香率男賓賀。某名門望族舉行壽宴，謝潘葉香率領男賓前往祝賀。宴會場面熱鬧，賓客眾多，氣氛歡愉。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。政府將加強對公共場所的衛生管理，確保市民的健康安全。同時，政府也將加強對交通秩序的維護，確保市民出行暢通。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。政府將加強對公共場所的衛生管理，確保市民的健康安全。同時，政府也將加強對交通秩序的維護，確保市民出行暢通。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。政府將加強對公共場所的衛生管理，確保市民的健康安全。同時，政府也將加強對交通秩序的維護，確保市民出行暢通。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。政府將加強對公共場所的衛生管理，確保市民的健康安全。同時，政府也將加強對交通秩序的維護，確保市民出行暢通。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。政府將加強對公共場所的衛生管理，確保市民的健康安全。同時，政府也將加強對交通秩序的維護，確保市民出行暢通。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。政府將加強對公共場所的衛生管理，確保市民的健康安全。同時，政府也將加強對交通秩序的維護，確保市民出行暢通。

本港新聞

港九商工各界熱烈進行籌祝雙十國慶

龍總上午升旗茶會下午粵劇聯歡餐

龍運通主席上午九時在龍運通主席樓舉行升旗茶會，下午二時在龍運通主席樓舉行粵劇聯歡餐。龍運通主席在升旗茶會上致詞，謂中華民國五十四年國慶，值逢抗戰勝利十週年，意義重大。龍運通主席並頒發獎金，獎勵在抗戰中表現優異之人士。下午二時，龍運通主席樓舉行粵劇聯歡餐，由龍運通主席主持，並有粵劇表演。龍運通主席在聯歡餐上致詞，謂中華民國五十四年國慶，值逢抗戰勝利十週年，意義重大。龍運通主席並頒發獎金，獎勵在抗戰中表現優異之人士。

譚氏宗親會今秋祭墓

譚氏宗親會定於九月三十日（星期日）上午十時，在龍運通主席樓舉行祭墓典禮。譚氏宗親會主席譚國治在祭墓典禮上致詞，謂中華民國五十四年國慶，值逢抗戰勝利十週年，意義重大。譚氏宗親會主席並頒發獎金，獎勵在抗戰中表現優異之人士。

求徵聯對台商佈公單名選入

由台商會主辦之「求徵聯對台商佈公單」活動，現已收到多件作品。台商會主席在佈公單上致詞，謂中華民國五十四年國慶，值逢抗戰勝利十週年，意義重大。台商會主席並頒發獎金，獎勵在抗戰中表現優異之人士。

半山若千樓宇週一晚暫停供水

由於水管維修工程，半山若千樓宇將於九月三十日晚上十一時至凌晨二時暫停供水。有關樓宇業主已收到通知，並已做好準備工作。

「花公子」樂隊再次演出

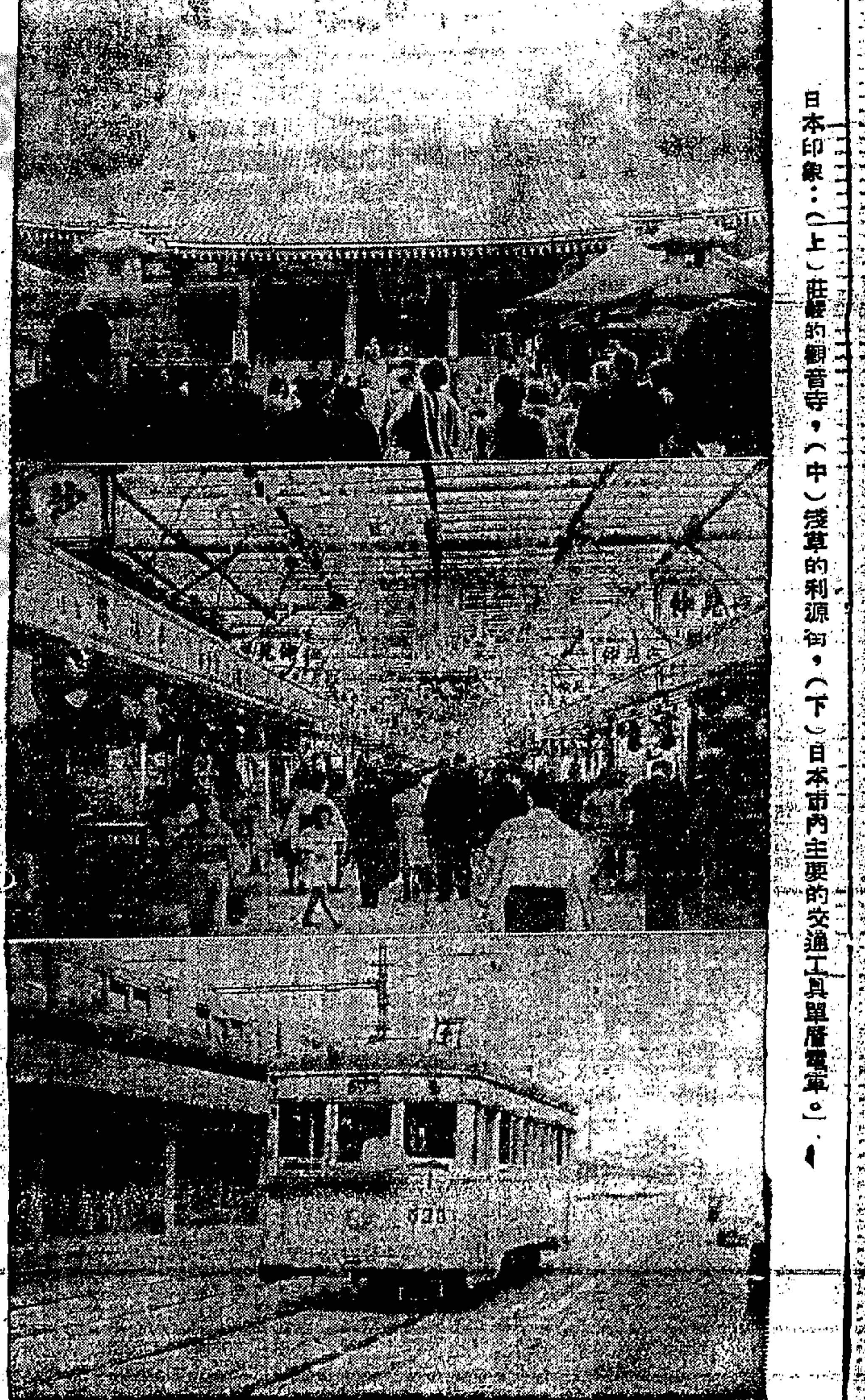
「花公子」樂隊將於九月三十日晚上八時，在龍運通主席樓舉行演出。樂隊將演奏多首流行音樂，歡迎各界人士參加。

讀者論壇

本報特設「讀者論壇」，歡迎讀者投稿。論壇將刊登讀者對本報及社會之評論，並提供讀者一個表達意見之平台。

孔教「世界化」之我見

孔教之世界化，乃為當前社會之重要課題。本文將就孔教之世界化，提出個人之見解。孔教之世界化，應以弘揚中華文化為宗旨，並應與現代社會相結合。



日本之遊

日本之遊

本報記者日前隨團前往日本，參觀訪問。日本之遊，不僅是一次文化之旅，更是一次心靈之旅。日本之文化，博大精深，令人欽佩。

希望主管當局剷除色情陷阱

社會上之色情陷阱，對青少年之身心健康，造成嚴重之影響。希望主管當局能採取有效措施，剷除色情陷阱，為青少年提供一個健康之成長環境。

九龍五座住宅貨車換牌被拒

九龍五座住宅貨車換牌申請，被有關部門拒絕。有關部門表示，該等貨車不符合換牌之條件，並已通知申請人。

商會籌集資料再交涉

商會已籌集相關資料，並準備與有關方面再行交涉。商會表示，將繼續關注此事，並為會員提供必要之協助。

香港商業專科學校十月份新班通告

香港商業專科學校將於十月份開辦新班，歡迎報名。學校將提供多項實用課程，為學生之就業作好準備。

聘請買手

出口商行聘請買手一名，熟悉南北雜貨食糧產銷，有意者請函覆本報轉交。信箱六四四號。

聘請外勤記者

某大報聘請外勤記者一名，熟悉香港新聞，有意者請函覆本報轉交。信箱六四四號。

芝蘭學校招生

芝蘭學校招收小學一年級新生，歡迎報名。校址：九龍彌敦道。

時利貼

時利貼廣告，提供各類貼紙服務。地址：九龍彌敦道。

香港保險兒童會

香港保險兒童會廣告，為兒童提供保險服務。地址：九龍彌敦道。

香港法律彙編

香港法律彙編廣告，提供法律諮詢服務。地址：九龍彌敦道。

香港商業專科學校

香港商業專科學校廣告，提供各類商業課程。地址：九龍彌敦道。



足球聯賽烽烟四起

警察初會南華

傑志光華東方元朗分場角逐

【本報訊】甲組足球聯賽，開打第一場，南華對警察，在沙田大球場，以二比零，獲勝。南華隊在比賽中，表現出色，上半場即以二比零領先，下半場則以零比零收場。警察隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。南華隊在比賽中，表現出色，上半場即以二比零領先，下半場則以零比零收場。警察隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

港會場

花墟場

（本報訊）

（香港）

（元朗）

（沙田）

（大埔）

（西貢）

（海防）

（河內）

（金邊）

（曼谷）

（新加坡）

（檳城）

（吉隆坡）

（馬六甲）

（怡保）

（芙蓉）

（馬六甲）

（怡保）

（芙蓉）

東昇初戰損兵折將

星島後勁勝四比三

雙方守勝於攻梅永達昨傷出

【本報訊】昨日足球聯賽，星島對東昇，在沙田大球場，以四比三，獲勝。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

（本報訊）昨日足球聯賽，星島對東昇，在沙田大球場，以四比三，獲勝。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

（本報訊）昨日足球聯賽，星島對東昇，在沙田大球場，以四比三，獲勝。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

（本報訊）昨日足球聯賽，星島對東昇，在沙田大球場，以四比三，獲勝。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

（本報訊）昨日足球聯賽，星島對東昇，在沙田大球場，以四比三，獲勝。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

（本報訊）昨日足球聯賽，星島對東昇，在沙田大球場，以四比三，獲勝。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

（本報訊）昨日足球聯賽，星島對東昇，在沙田大球場，以四比三，獲勝。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

（本報訊）昨日足球聯賽，星島對東昇，在沙田大球場，以四比三，獲勝。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

（本報訊）昨日足球聯賽，星島對東昇，在沙田大球場，以四比三，獲勝。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

（本報訊）昨日足球聯賽，星島對東昇，在沙田大球場，以四比三，獲勝。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

（本報訊）昨日足球聯賽，星島對東昇，在沙田大球場，以四比三，獲勝。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

（本報訊）昨日足球聯賽，星島對東昇，在沙田大球場，以四比三，獲勝。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。星島隊在比賽中，表現出色，上半場即以三比一領先，下半場則以一比二落後。東昇隊在比賽中，表現一般，未能取得入球。

昨日決賽成績

新校長嘉賓主持

（本報訊）

（香港）

（元朗）

（沙田）

（大埔）

（西貢）

（海防）

（河內）

（金邊）

（曼谷）

（新加坡）

（檳城）

（吉隆坡）

（馬六甲）

（怡保）

（芙蓉）

（馬六甲）

北哥節食減肥老鄧叮囑苦練

南公偷閒趁開何輯引喻嘲

（本報訊）

（香港）

（元朗）

（沙田）

（大埔）

（西貢）

（海防）

（河內）

（金邊）

（曼谷）

（新加坡）

（檳城）

（吉隆坡）

（馬六甲）

（怡保）

（芙蓉）

（馬六甲）

今日足球秩序

（本報訊）

（香港）

（元朗）

（沙田）

（大埔）

（西貢）

（海防）

（河內）

（金邊）

（曼谷）

（新加坡）

（檳城）

（吉隆坡）

（馬六甲）

（怡保）

（芙蓉）

（馬六甲）

何義貴昨歡慶

東方勵進泳員

（本報訊）

（香港）

（元朗）

（沙田）

（大埔）

（西貢）

（海防）

（河內）

（金邊）

（曼谷）

（新加坡）

（檳城）

（吉隆坡）

（馬六甲）

（怡保）

（芙蓉）

（馬六甲）

昨日足球結果

（本報訊）

（香港）

（元朗）

（沙田）

（大埔）

（西貢）

（海防）

（河內）

（金邊）

（曼谷）

（新加坡）

（檳城）

（吉隆坡）

（馬六甲）

（怡保）

（芙蓉）

（馬六甲）

東昇初戰損兵折將

星島後勁勝四比三

（本報訊）

（香港）

（元朗）

（沙田）

（大埔）

（西貢）

（海防）

（河內）

（金邊）

（曼谷）

（新加坡）

（檳城）

（吉隆坡）

（馬六甲）

（怡保）

（芙蓉）

（馬六甲）

雙方守勝於攻梅永達昨傷出

（本報訊）

（香港）

（元朗）

（沙田）

（大埔）

（西貢）

（海防）

（河內）

（金邊）

（曼谷）

（新加坡）

（檳城）

（吉隆坡）

（馬六甲）

（怡保）

（芙蓉）

（馬六甲）

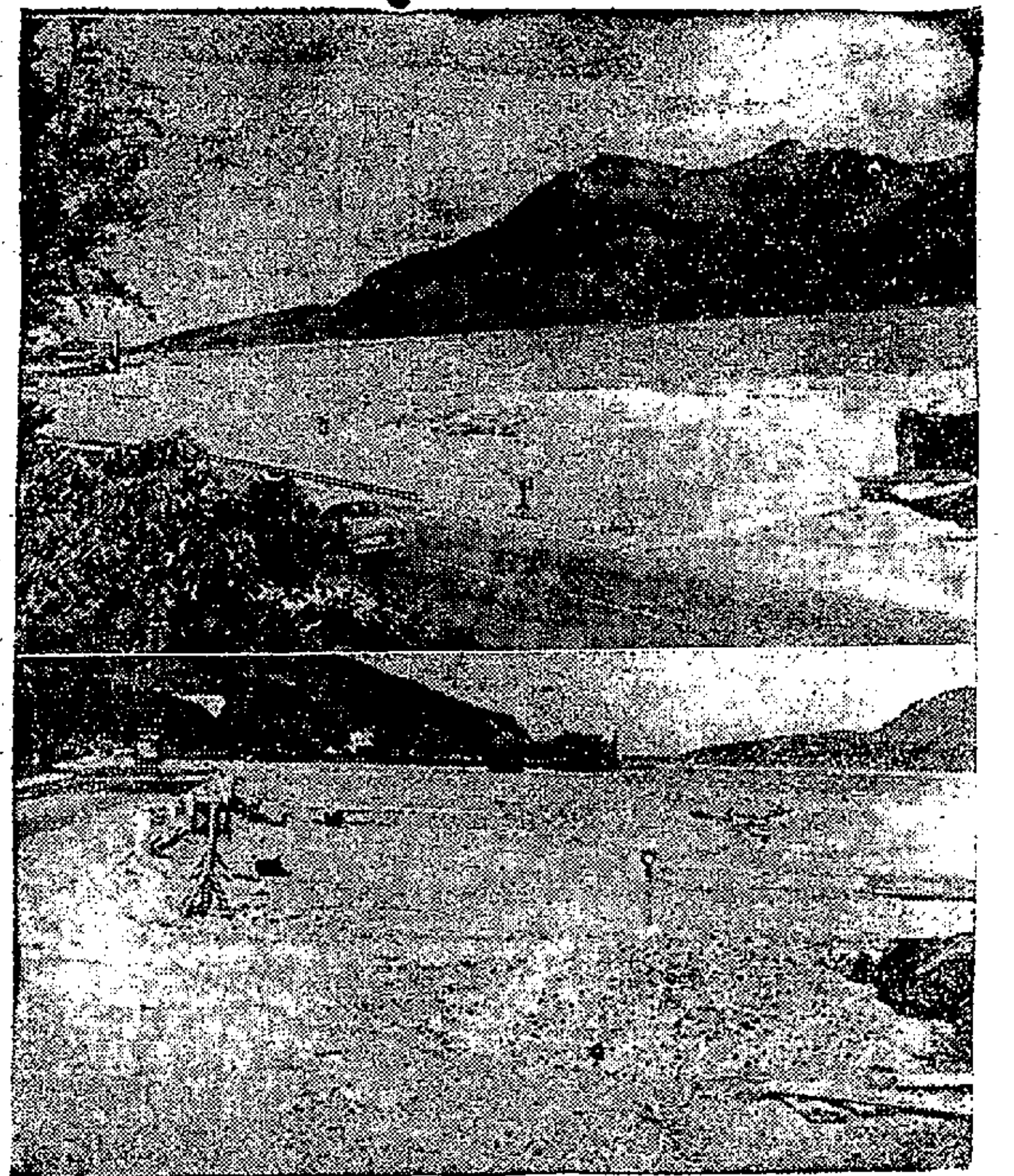
新報

移遷站車火咀沙尖合配

沙田將建新鐵路

程工海填始開床海南西樓東何
元萬百七千一計估用費物築建

沙田火車站遷移，沙田何東樓西海南床開填海工程，估計費用一千七百萬元。沙田火車站遷移，沙田何東樓西海南床開填海工程，估計費用一千七百萬元。



沙田火車站遷移，沙田何東樓西海南床開填海工程，估計費用一千七百萬元。

西貢鄉會議決
反對市局轄管荃灣
從新調查區內戶口

（特訊）西貢鄉會議決，反對市局轄管荃灣，並從新調查區內戶口。西貢鄉會議決，反對市局轄管荃灣，並從新調查區內戶口。

葵涌公立學校
昨舉行畢業禮

（特訊）葵涌公立學校，昨舉行畢業禮。葵涌公立學校，昨舉行畢業禮。



葵涌公立學校，昨舉行畢業禮。

新界鄉民赴英
最近多批成行

（特訊）新界鄉民赴英，最近多批成行。新界鄉民赴英，最近多批成行。

沙田白鶴汀墾
修建工程完竣

（特訊）沙田白鶴汀墾，修建工程完竣。沙田白鶴汀墾，修建工程完竣。



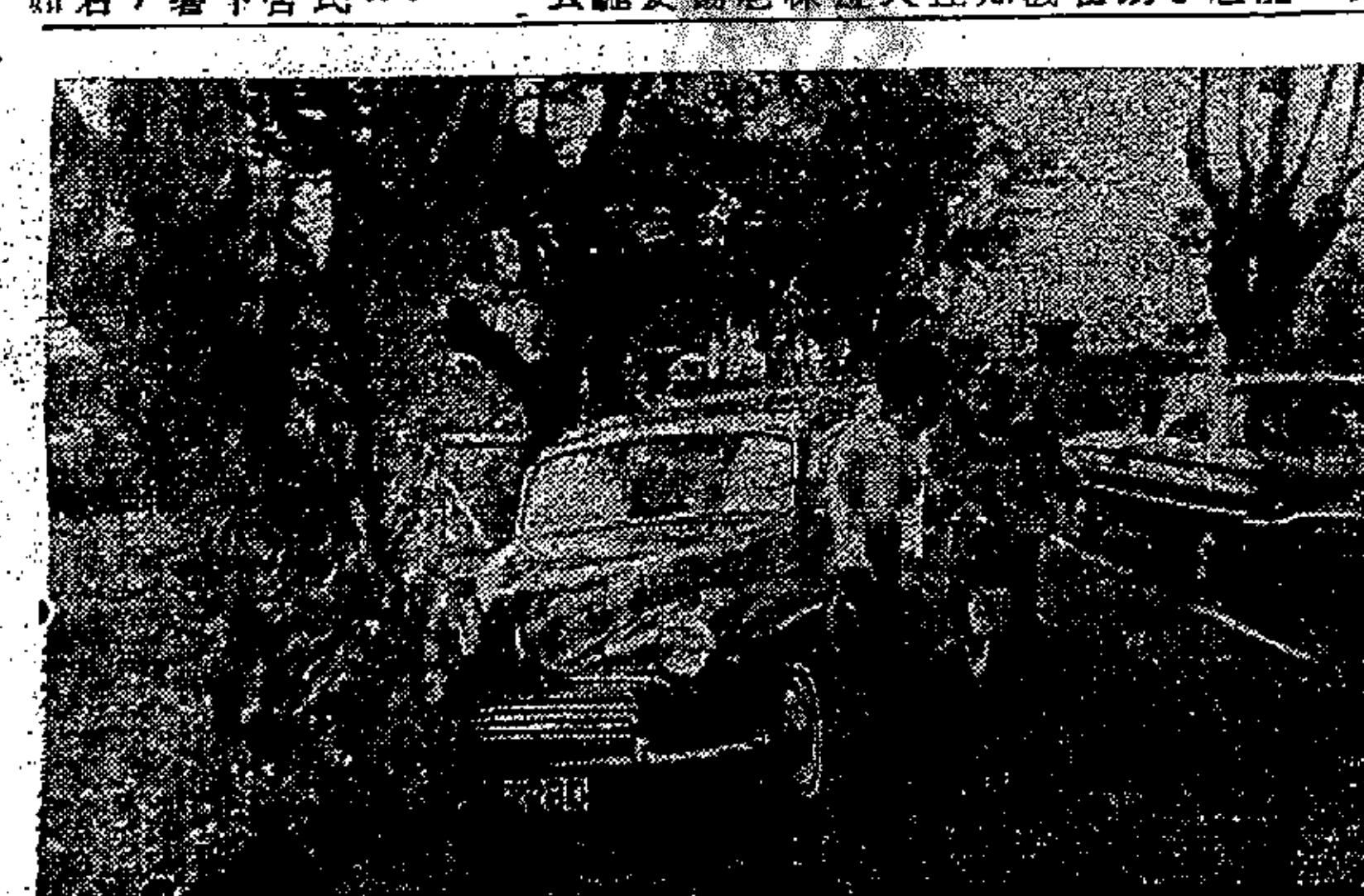
沙田白鶴汀墾，修建工程完竣。

方便業主繳地稅
元朗設六臨時站

（特訊）元朗設六臨時站，方便業主繳地稅。元朗設六臨時站，方便業主繳地稅。

手兒變池水儲
斃溺遭慘童幼

（特訊）手兒變池水儲，斃溺遭慘童幼。手兒變池水儲，斃溺遭慘童幼。



手兒變池水儲，斃溺遭慘童幼。

上水蔬菜失收
菜農盼請救濟

（特訊）上水蔬菜失收，菜農盼請救濟。上水蔬菜失收，菜農盼請救濟。

Large advertisement section for movies and books. Includes titles like 'The Great Escape' (大鬧天宮), 'The Last Days of Pompeii' (龐貝城之末日), and 'The Great Wall' (萬里長城). Also mentions 'Shaw Brothers' (新華兄弟) and 'Cinema' (戲院).

Bottom section with various small advertisements and notices. Includes 'Shaw Brothers' (新華兄弟) and 'Cinema' (戲院) mentions.

華僑文化

企鵝叢書展出三千種 教育司指出兩個目的

（特訊）香港教育司公署，昨（二）日舉行企鵝叢書展覽會，由教育司主持，並有各級學校校長、教師、學生及社會人士參加。企鵝叢書係由企鵝公司出版，內容豐富，種類繁多，包括文學、科學、歷史、地理、藝術、體育等各個領域。教育司在致詞時指出，企鵝叢書的出版，旨在為讀者提供高質量的知識性讀物，並希望透過展覽，能引起大眾對閱讀的興趣，進而提升國民的知識水平。展覽會場座無虛席，參觀者絡繹不絕，對企鵝叢書的興趣濃厚。

葉醉白畫馬展覽

在富都酒店由徐季良剪綵
今正式展出五日移展本港

（本報記者攝）

著名畫家葉醉白先生，其畫馬作品，一向以神韻十足、筆墨淋漓著稱。此次在富都酒店舉行的畫馬展覽，共展出作品五十餘幅，吸引了眾多藝術愛好者前來參觀。展覽由徐季良先生主持剪綵，並對葉先生的藝術成就表示高度讚賞。展覽將持續五日，隨後將移展至本港其他地點，以方便更多市民欣賞。

國畫名家林德銘 重陽佳節寫黃花

（本報記者攝）

國畫名家林德銘先生，近日創作了多幅以黃花為主題的國畫作品。這些作品不僅展現了黃花的艷麗多姿，更融入了深厚的文化內涵。林先生表示，黃花象徵著堅韌不拔的精神，他希望透過這些作品，能激發人們的鬥志。目前，這些作品正在本報館展出，歡迎各界人士前往參觀。

香港新世界

新皇宮
皇宮
皇宮
皇宮

今日下午
晚場
晚場
晚場

晚場
晚場
晚場
晚場

新馬路

新馬路
新馬路
新馬路
新馬路

今日下午
晚場
晚場
晚場

晚場
晚場
晚場
晚場

華南電影工作者聯合會

南北紅星二百餘人盛大演出
音樂演唱會 普及場

1. 民族樂隊大合奏 2. 女聲小合唱
3. 高胡齊奏 4. 男聲小合唱
5. 黃河大合唱

A. 黃河船夫曲 B. 黃河頌 C. 黃水謠
D. 河邊對口唱 E. 黃河怨
F. 保衛黃河 G. 怒吼吧黃河

演出地點：普慶大戲院
演出日期：十月六日、七日（每晚兩場）
票價：7.60 6.00 4.70 3.50 2.00

葉醉白畫馬展覽

在富都酒店由徐季良剪綵
今正式展出五日移展本港

（本報記者攝）

國畫名家林德銘

重陽佳節寫黃花

（本報記者攝）

冷梅情淚

今日下午
晚場
晚場
晚場

晚場
晚場
晚場
晚場

雙龍俠

今日下午
晚場
晚場
晚場

晚場
晚場
晚場
晚場

血債

今日下午
晚場
晚場
晚場

晚場
晚場
晚場
晚場

黑俠恩仇

今日下午
晚場
晚場
晚場

晚場
晚場
晚場
晚場

第七艦隊橫掃所羅門

今日下午
晚場
晚場
晚場

晚場
晚場
晚場
晚場

國都

今日下午
晚場
晚場
晚場

晚場
晚場
晚場
晚場

首長同表歡迎

(特別)私立學校，雖然他們教育關係與國家無涉，但他們仍應有義務維持衛生，救濟，或城市幹線的掃蕩等事。因此，政府亦不無權力，問題或因之作罷。所以，從規程修訂規則，便足以立定明確法律。

又據有關教育人士主張，改善私校教師的待遇，要按上一年度最後計算，若屬連續服務在十年以上者，給予津貼，不論其就讀的學校屬何種級別。

協助私校，並有其具體方案和計劃。當局既認只對公平和私校發給津貼，但當需補助者只是由於困難的私校，而其極少部份私校得協助一校，而其中多數被撥款，則相當於協助一校，只有少數才不量給款項。彼等又指目前私校費用最感缺乏之問題，除提高教師主要還有修改稅收條例及提高教職員津貼外，則可考慮將私校津貼可

評好有遍普

[illegible]

年來工作成績佳

對協助中學畢業生了解各行業情形及謀求職業頗有助力該會定廿八日召開年會將計劃下年度之新工作方案

教司署選派
梁祖漢等

(特訊)香港工專畢業生梁業育司署選派赴德國深造，該五名，而梁祖漢氏更獲得德國工程師一人，因梁君仍留德國之外，其允讓及甘明亞，均已於昨日下午機返抵港。

中大第二屆學位頒授禮
本月十五日舉行

獲授學士位者共二百五十一
(特訊) 香港中文大學本屆學位頒授典禮，將在本月舉行，大學堂原已預備禮堂有別此項典禮的各項事宜。今年為中文大學預授學位的開此項典禮，此項儀式，將仍一般，採取慶宴的方式進行。

本屆該校三間成員學院的獲畢業生，得預授學士位者百五十一人，其中交文學系有一百零四名；社會科學學士有

倫敦大學試課程
聞明年可能修改

（特訊）倫敦大學榮譽學位試兩處。前者，擬可以激發學校外學位試課程。通學位試之考生，雖以上之科目；改，據傳明年將會修。在規定選考之試卷中，學位試之畢業將，據傳出倫敦大學當局，其選考之科目試卷，係對前一年之將於明年起，將將考試，而後發給學位之之外究，而後發給學位之之外究，而後發給學位之之外究。

倫敦校外試成績

理、法及文科舉士考試成績生
接獲 文憑考試之個別成績
生可向各該學校索取
(特訊)據教育 何俊達(初等二級架：八三五號B
署)，八二五號談話：國哈特(二級
架)：昨(星期一)接獲 成(初等二級架)：宣佈，本港現已接獲

其各該學校案
陳炳平（初等二
級生）
法文學校學士試
（辛）
即行由郵政寄

成功大學工學院長 倪超博士抵
昨晨訪問遠東書院


倪氏昨晨十時許，由
大馬路乘校友董志
君陪同，前往遠東醫
院訪問，黎嘉湖校長
親自接待，並引往校
神學學士試：五
號會士康。
號志康。
號會士康。
四一九號Y，梅李
四一三四號T。A
維拔士，四一二七
號會士康。

德學生

布藥利。
○大號 H. J. L.
中國古代文學樂
管學士談：八〇八號

校門前合影留念，後在彭
內各處參觀。

又悉：成功大學
留港校友，以僑經
授將於今年午時經港
返粵赴臺，特於昨夕
八時，假青洲英信家
設宴為倪兄洗塵，以



港九首輪戲院聯合廣告

影獻曰即

都 皇 殿 麗 仁 皇

今 天 特 別 時 間

九 點 半 點 四 點 半 點

九 七 五 兩

萬里卡、孫寶魯華愛、麥威察李、域超史士占

片巨雄獨於視觀元金萬千四百華

萬里逃生記

CHRYSENNE AUTUMN



每部六全
作福獎金彩部

下 期 大 盛 期 映 獻

二 英 一 備 同 士 紀 十 種

第 映 公 世 二 英

七 麗 特 部 全

彩 七 麗 特 部 全

亡 逃 大 車 列

演主銜領、活侯華里杜、拉杜納仙蘭法

國歐映都皇、歐納城后皇、王黎廷臣國、早大

、重、

平 麥 符 望 恨

在 美

映續場五天今

現新折曲青門男門日沈女克羅中品出一八

陳王王王

中立身潤剛心棠曉

國春火野

城古門

夜照。友戰救命槍。穴虎入者妻。滿旗時滿夜

節門
誰辦大
情情友
厚的人

情天子喜
偷來母
入的慈

節燒痛高
飽腹抱
瘦的身

戰民鬥勇
族爭旗
大的目

主年十國民中界港
辦大成立華國九

時八晚明

成

聲新·華國·聲樂

今夫獻映七色彩武俠巨片
 絕招鬼劍 劍術
 門劍 門劍
 初現 銀幕
 美妙 傑作
 新片 新片
 波郎 波郎
 丹哲 丹哲
 星巨格性本日
 味人中最
 口國合
 俠雙林武
 品出竹松
 好羣戰力 人救劍面 險脫身飛 五重火
 一好一 一緊一 門 奪 索 送
 幕過幕 場過場 劍 劍 劍 劍
 出品 監製 導演 主演 監製 出品

大 華 船 務

今日禮拜早請

之情懷原又一怪原繼
作人味色野一後獵野二

和路迪士尼

獵犬奇遇記

全部特
萬七彩



大紅馬
主演
WALT DISNEY
Big Red
老幼咸宜

老牌性格風
和路達披眞
新通天之量星
芝路披安

濃人情厚味！
追殺小王兒海深戴約的狗男勇
似情孤，狗野，野山，紅，無神！

正時大三點十乃會富育院戲
力戰雙一國。樂中際都

龍蛟三勇神大平醫士

新華、華新

兩院今天五場

爲先理 快觀應 人時九	巨如 片此 映上七	公警短 期 四時五	二本 輪港 午時二	同程印 美運本 午時二十	映首 完輪 卅時
四元	三元	二元	一元	座調奇 價整昂租	片片

全世界最賣座的巨片

007 "GOLDFINGER"



三預天售

鐵金剛金手

主演：彭彭、打打、陳陳、黃黃、梁梁、李李、木木、公公、美美、利利、納納、康康、亨亨、則則、度度、金金、牌牌

作人最偉大
人上地環了敵星及難深到毒：聲顯他
不無殊「銀鏢」火驚「月動」感動的

通卡銀十：時一十地是別院戲電

興·益·利

樂宮

天

利舞

天

今日

今日

風山搖爭戰史歷！敵巨司公梅高美

泰嘉杜蘭素羅尼東

英群海匈

「林群一虎之戰大逼
一大驚動多作戰場」




PARTAN GLADIATORS

有奪殊頭刺毒！運命家國向！交傳神全探

互變前女拯會古羣動像爭像爭像爭

遇雄昂救師寺英奸抗神

刺火城半點二十通卡點一十宮第

有關嬰兒的衣，食，住，行

育嬰小談：

[illegible]

怎樣替嬰兒洗澡？

空氣

兒能穿著輕便的衣服在空氣流通，並不會比在空氣閉塞的戶外作

這時期的嬰孩，過的現象。咀嚼和舌一玩玩具及其

嬰孩觸覺發展

特 星
刊 期

較少的，如果不會選擇，那麼可向
種適合的給你。

以下四個時
第一個

出：百日咳和其他傳染病一樣，是由一種

取玩具，如果手，甚至用刺激，打
可能對他的學習，這是最壞的辦
這種黏膠

不要蓋層新生
引起危險，在
房房門必用鐵
對產婦及嬰兒的住

來，他的環境
要受到外界零
二襟經不住風
地安排一個清

逐漸減少就
做了，這一時
做有趣的遊戲，講故
不過，當自
排洩，當自

幼絲非

在治療方面爲了
的或過咸的都
身殘廢。
約飲食，如酸

子悶住而
，如果遇
就度月有

小寶寶的房間
間睡房可說得
置了小寶寶的

那麼恆心，不能依時帶他們去
於是有時在早有時在午或晚，

時期，其大小便是沒有一定時
約要大起來，此後又逐漸的

果吸入了，你會替妳的小寶貝
作好這項防疫注射沒
有呢？和盤托出的話
致富延年總有

(時)

內還分別
他們的小天

待，專人
電話二三

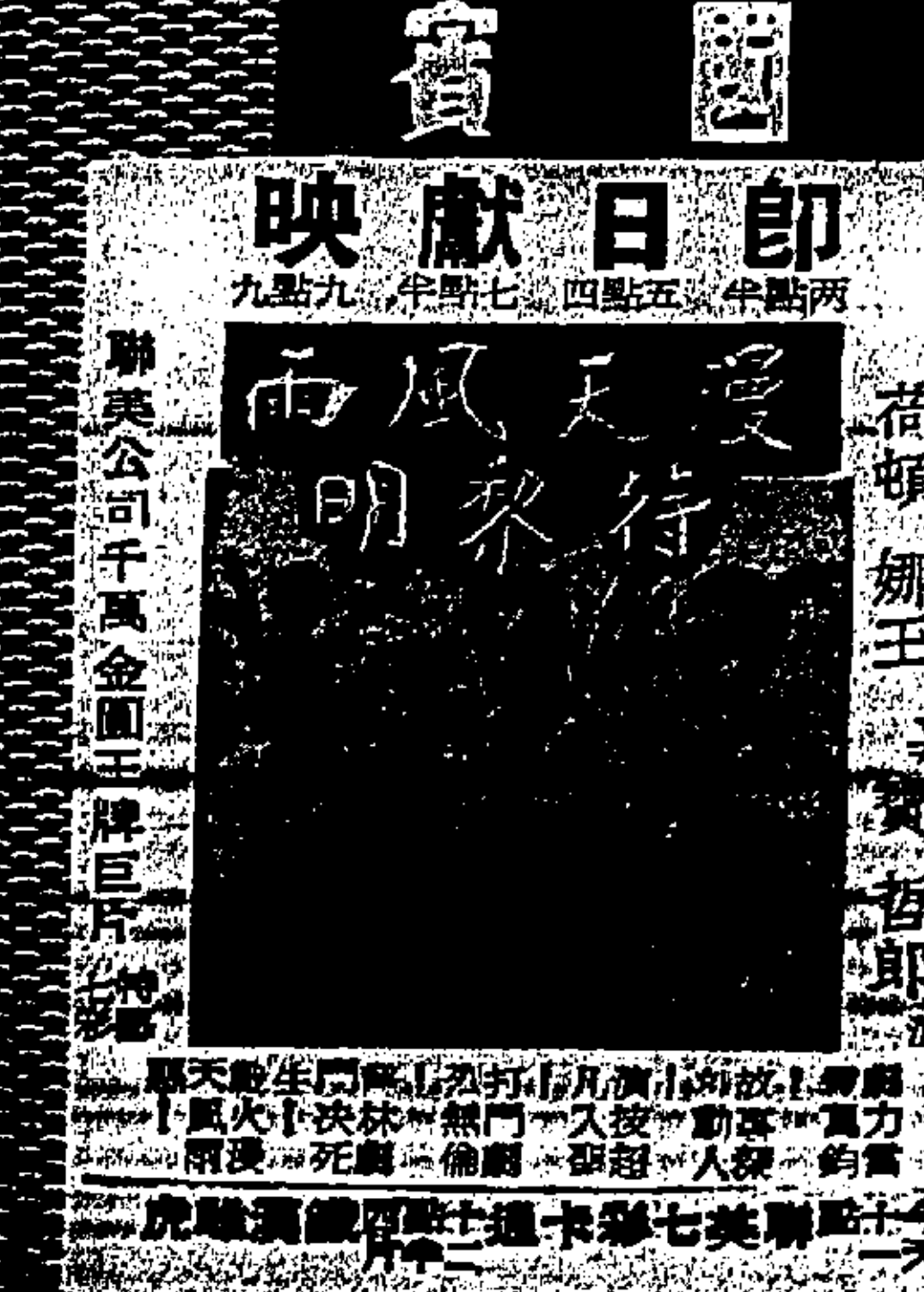
免利斯朶
文詩歌等
良開
中含

訂座

新。



波郎 巨片天國 寫字文英 文中上片
 傑作 奸惡勢力人佳殺神劇政真 險殺身損塔重五火劇



貴租已成過去業主出術招徠

樓價屋租普遍低跌

本報記者 吳培榮 王遠澄 陳國釗

減租成風 業主有數 住客要求 得心應手

據最近兩年來，一向在「天之驕子」地位的樓價，出現了三個極端現象：一、樓價普遍低跌；二、樓價普遍低跌；三、樓價普遍低跌。在過去兩年，樓價普遍低跌，業主紛紛減租，住客要求，得心應手。據最近兩年來，一向在「天之驕子」地位的樓價，出現了三個極端現象：一、樓價普遍低跌；二、樓價普遍低跌；三、樓價普遍低跌。在過去兩年，樓價普遍低跌，業主紛紛減租，住客要求，得心應手。



大愈幅跌高愈價樓

一分三減年半成落

據最近兩年來，一向在「天之驕子」地位的樓價，出現了三個極端現象：一、樓價普遍低跌；二、樓價普遍低跌；三、樓價普遍低跌。在過去兩年，樓價普遍低跌，業主紛紛減租，住客要求，得心應手。

加增年年置空樓新

層萬逾已計統前目

據最近兩年來，一向在「天之驕子」地位的樓價，出現了三個極端現象：一、樓價普遍低跌；二、樓價普遍低跌；三、樓價普遍低跌。在過去兩年，樓價普遍低跌，業主紛紛減租，住客要求，得心應手。

降劇價身宇樓

力壓租減強加

據最近兩年來，一向在「天之驕子」地位的樓價，出現了三個極端現象：一、樓價普遍低跌；二、樓價普遍低跌；三、樓價普遍低跌。在過去兩年，樓價普遍低跌，業主紛紛減租，住客要求，得心應手。

貸款買樓未見踴躍

據最近兩年來，一向在「天之驕子」地位的樓價，出現了三個極端現象：一、樓價普遍低跌；二、樓價普遍低跌；三、樓價普遍低跌。在過去兩年，樓價普遍低跌，業主紛紛減租，住客要求，得心應手。

再見質態俱佳

旺財夫人可勝

據最近兩年來，一向在「天之驕子」地位的樓價，出現了三個極端現象：一、樓價普遍低跌；二、樓價普遍低跌；三、樓價普遍低跌。在過去兩年，樓價普遍低跌，業主紛紛減租，住客要求，得心應手。

談羅廐機會

據最近兩年來，一向在「天之驕子」地位的樓價，出現了三個極端現象：一、樓價普遍低跌；二、樓價普遍低跌；三、樓價普遍低跌。在過去兩年，樓價普遍低跌，業主紛紛減租，住客要求，得心應手。

將健運世

星雷味和

據最近兩年來，一向在「天之驕子」地位的樓價，出現了三個極端現象：一、樓價普遍低跌；二、樓價普遍低跌；三、樓價普遍低跌。在過去兩年，樓價普遍低跌，業主紛紛減租，住客要求，得心應手。

明駝可勝

據最近兩年來，一向在「天之驕子」地位的樓價，出現了三個極端現象：一、樓價普遍低跌；二、樓價普遍低跌；三、樓價普遍低跌。在過去兩年，樓價普遍低跌，業主紛紛減租，住客要求，得心應手。

華僑通訊

西貢越航墜毀

由廣義起飛引擎失火 乘客共四十人無一生還

（西貢訊）一由西貢起飛，往廣義的越航飛機，昨日下午三時許，在廣義上空墜毀，機上乘客共四十人，無一生還。據悉，該機係由西貢起飛，往廣義，機上乘客共四十人，包括男女老幼。飛機在廣義上空飛行時，引擎突然失火，機師隨即採取緊急降落措施，但飛機在降落過程中，因引擎失火，導致飛機失控，最終墜毀在廣義郊區。機上乘客在墜毀時，因飛機高度較高，未能及時跳傘逃生，全部罹難。目前，越航方面已派員前往現場調查原因，並對機上乘客家屬進行慰問。

施性粒正式控告

代省長等四大罪

（訊訊訊）施性粒正式控告代省長等四大罪。據悉，施性粒在控告狀中，指代省長等四大罪，包括：一、貪污受賄；二、玩忽職守；三、濫用職權；四、徇私舞弊。施性粒表示，代省長等四大罪，嚴重損害了政府的聲譽，並對社會造成了負面影響。他要求法院依法追究代省長等人的法律責任，並對其進行嚴懲。目前，法院已受理了施性粒的控告，並將於近期開庭審理。

菲公署雙屍案

警探出動保護證人安全

（訊訊訊）菲公署雙屍案，警探出動保護證人安全。據悉，該案發生在菲律賓首都馬尼拉，警方在案發現場發現了兩具屍體。目前，警方已對案發現場進行了封鎖，並對周邊地區進行了戒嚴。警方表示，他們正在全力調查此案，並呼籲公眾提供線索。同時，警方也加強了對證人的保護，以防止其受到威脅。目前，案件仍在進一步調查中。

星洲邀請私人發展商

參加發展裕廊工業區

（星洲訊）星洲政府邀請私人發展商參加發展裕廊工業區。據悉，裕廊工業區是星洲政府規劃的一個大型工業區，旨在吸引私人發展商投資開發。政府表示，該工業區的開發將為星洲帶來巨大的經濟效益，並創造就業機會。目前，政府已公開招標，歡迎有意願的私人發展商參加投標。投標截止日期為近期，有意參加者請前往政府辦公處查詢詳情。

旅加華僑一批

四九人准入籍

（加拿大訊）旅加華僑一批，四九人准入籍。據悉，這批華僑是在加拿大居住多年的居民，他們符合入籍條件，並已通過了入籍考試。目前，他們已正式成為加拿大公民。這批華僑的入籍，是加拿大政府對其在加拿大做出貢獻的肯定。他們表示，他們對加拿大充滿了熱愛，並將在這裡繼續生活下去。

馬來亞華人林謀盛

抗日期間慷慨成仁

馬來亞政府立碑紀念

（馬來亞訊）馬來亞政府立碑紀念抗日期間慷慨成仁的華人林謀盛。據悉，林謀盛是馬來亞著名的抗日志士，他在抗日期間表現出了極大的勇氣和犧牲精神。他於抗日期間慷慨成仁，為祖國的獨立和自由獻出了寶貴的生命。馬來亞政府為了表彰他的英勇事蹟，特地在某處立碑紀念。該碑的落成，得到了當地華僑和民眾的熱烈支持。

今日獻映

THE SPARTAN GLADIATORS

！謀奇逞互雄雙！師會寺古英！

今日獻映

THE SPARTAN GLADIATORS

！謀奇逞互雄雙！師會寺古英！

皇聲麗后

映獻大盛期下

士公司 榮獲雲

侯活 杜里 納杜 粹鐵 士太 世勝 智太 國軍 冒充 德

主演 侯活 杜里 納杜 粹鐵 士太 世勝 智太 國軍 冒充 德

雲飛大

THE SPARTAN GLADIATORS

！謀奇逞互雄雙！師會寺古英！

香港

映獻大盛期下

士公司 榮獲雲

侯活 杜里 納杜 粹鐵 士太 世勝 智太 國軍 冒充 德

主演 侯活 杜里 納杜 粹鐵 士太 世勝 智太 國軍 冒充 德

雲飛大

THE SPARTAN GLADIATORS

！謀奇逞互雄雙！師會寺古英！

邵氏公司徵求

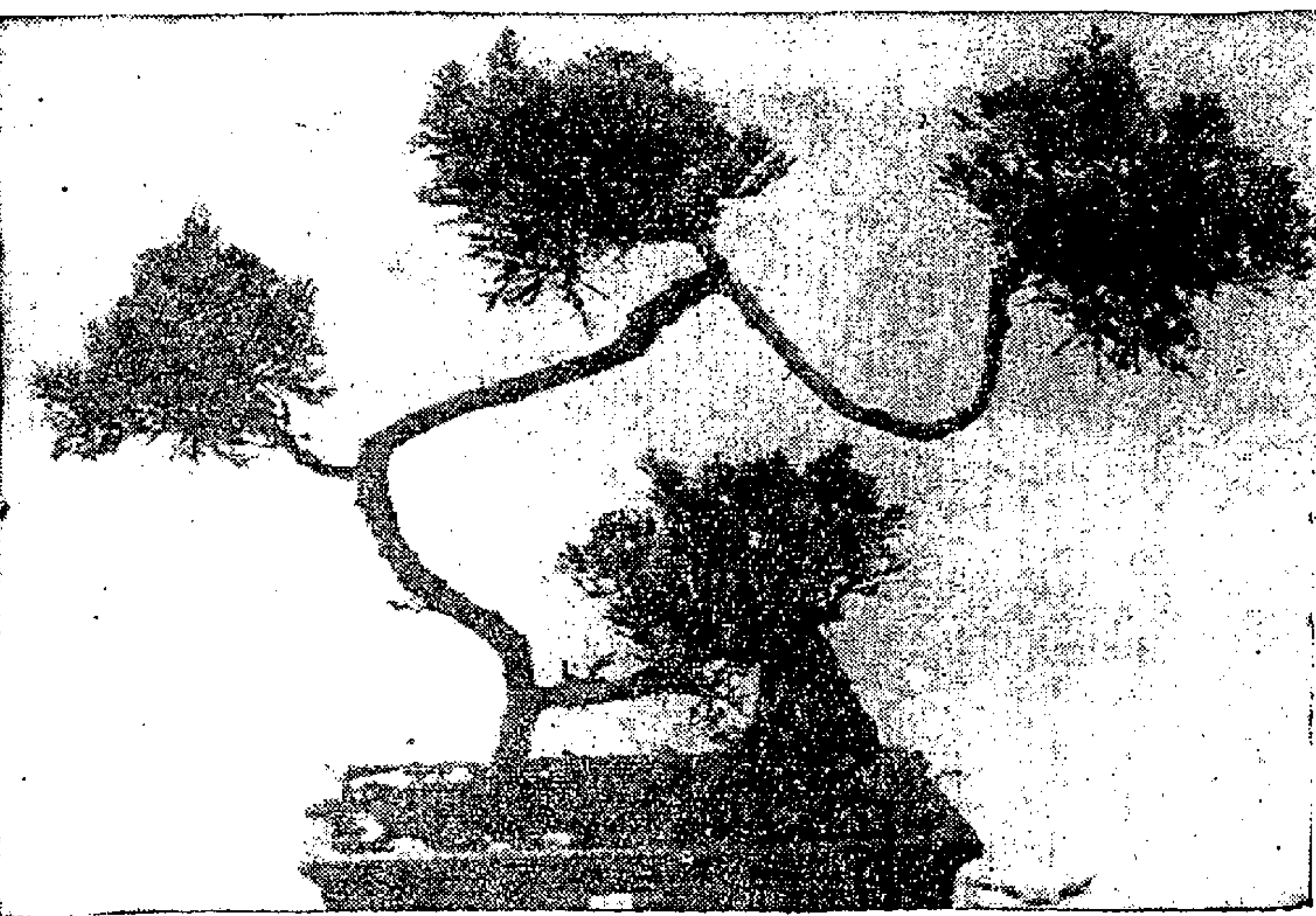
武俠片男主角

武俠片男主角

雲飛大

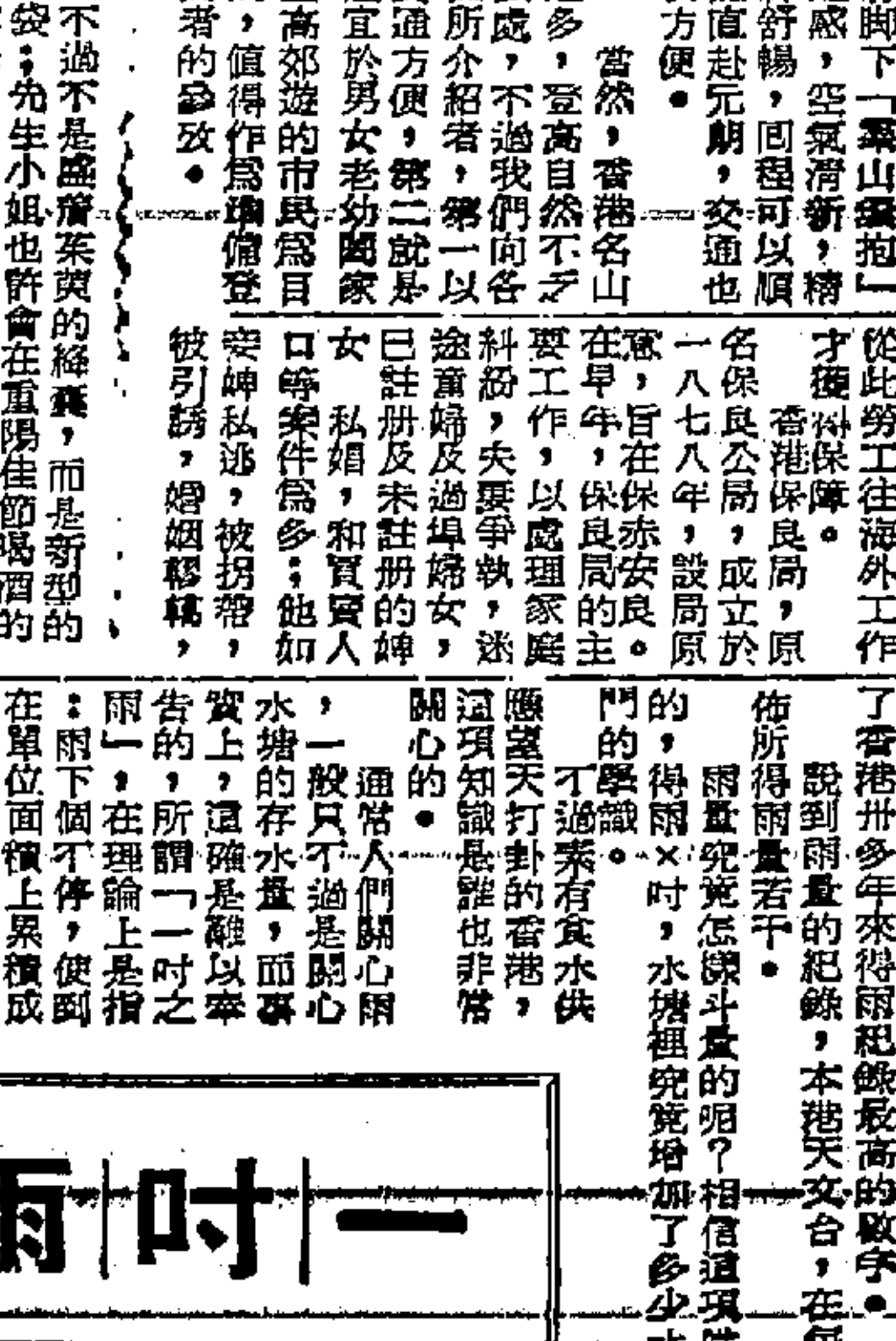
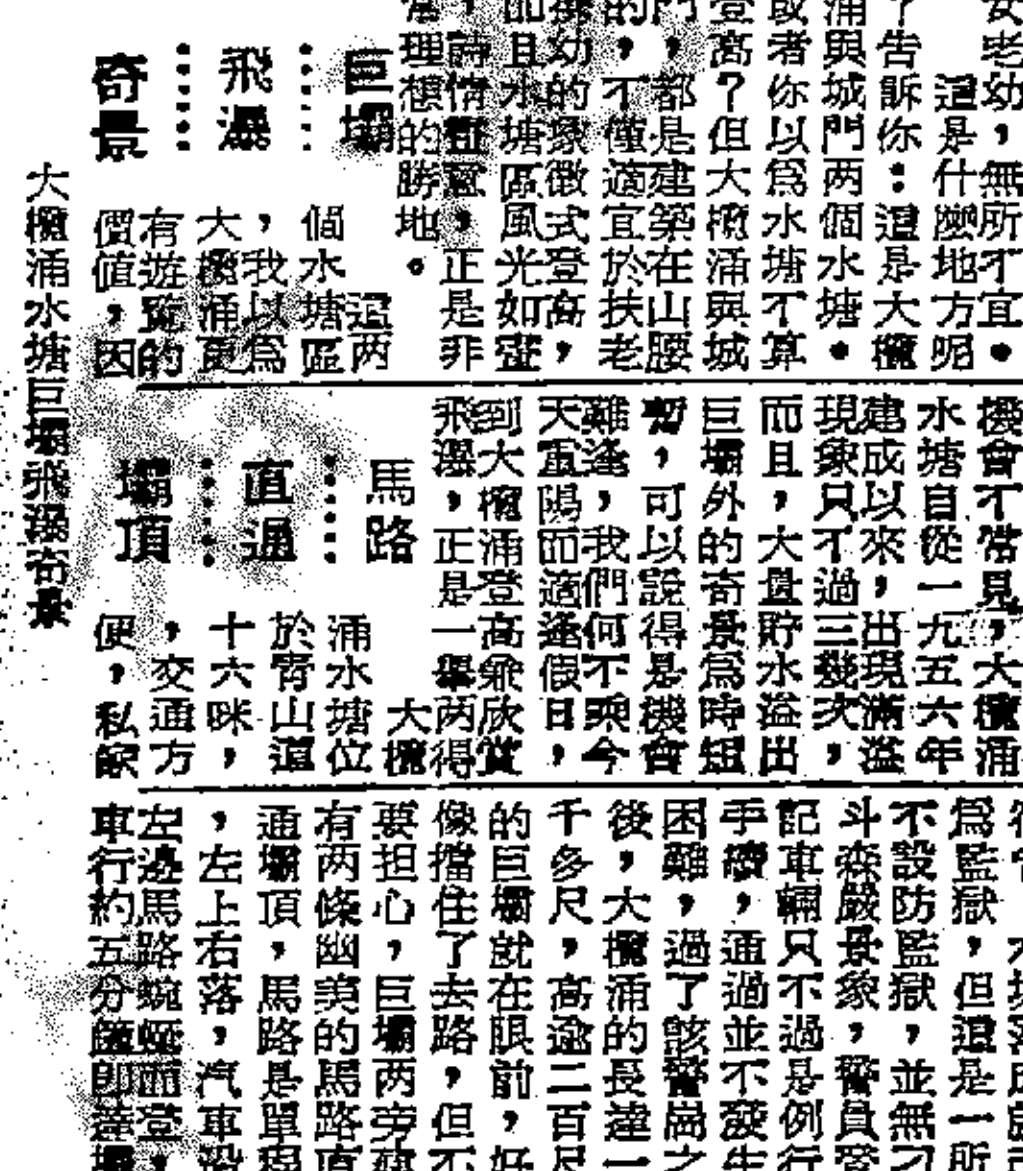
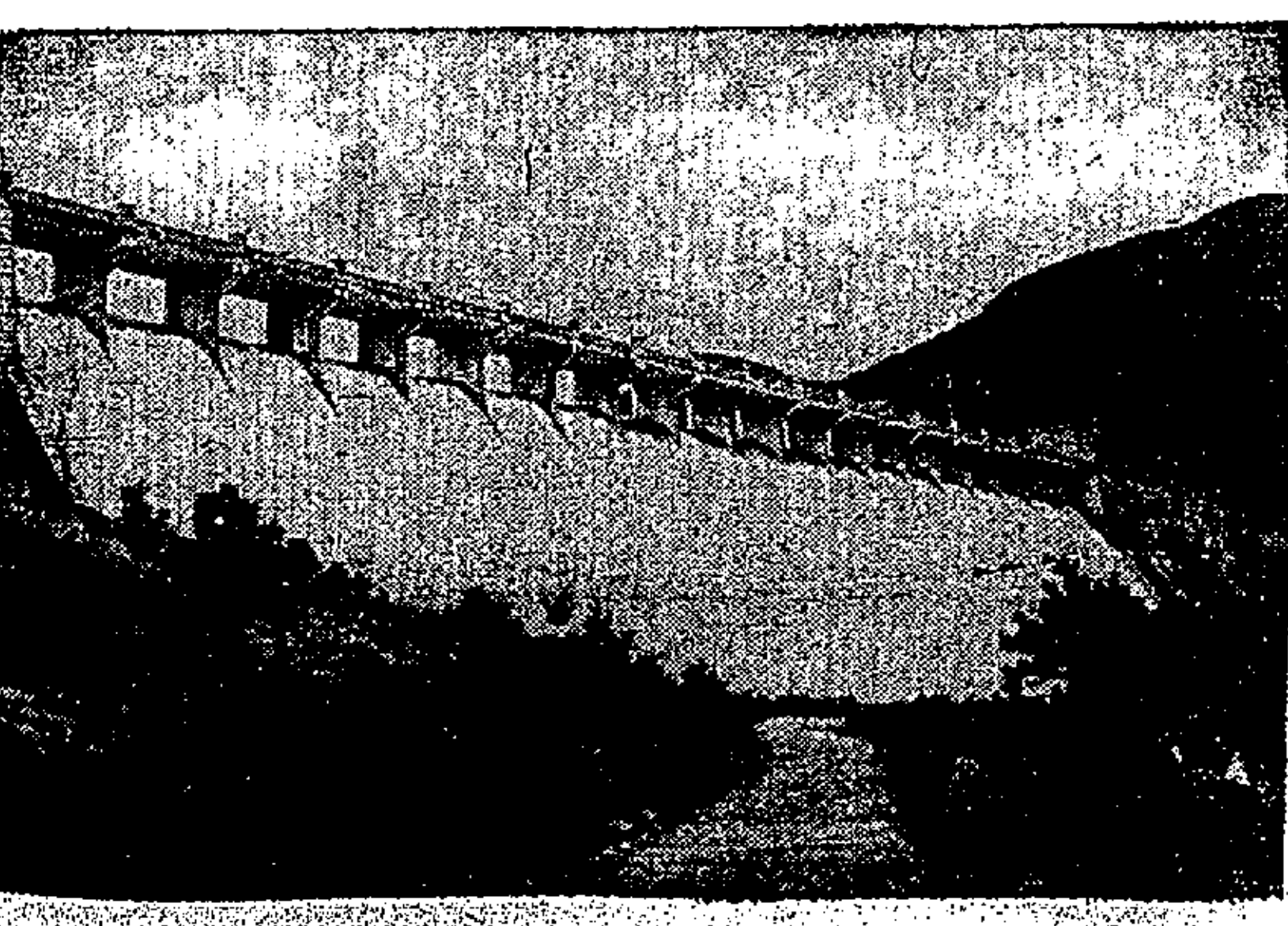
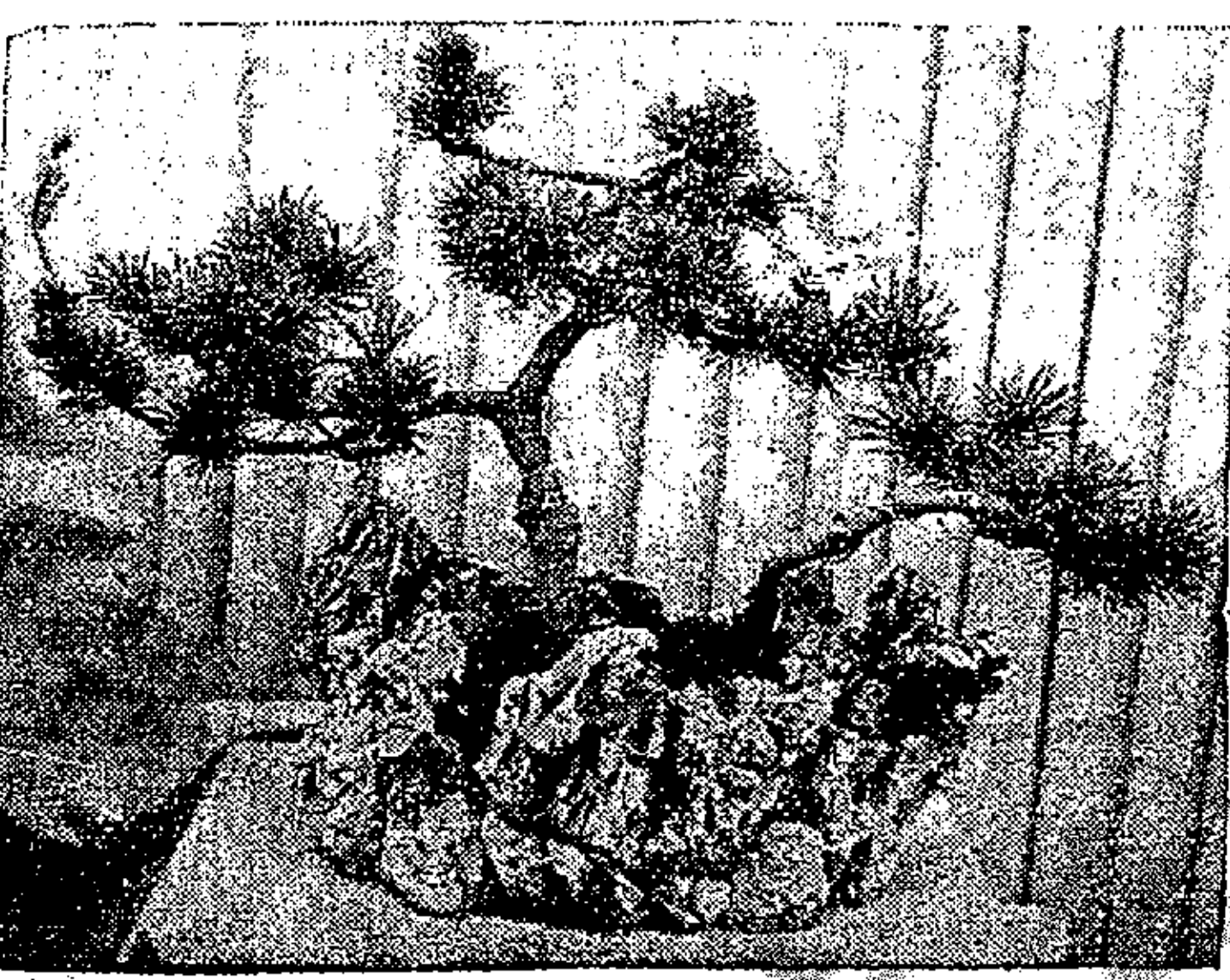
THE SPARTAN GLADIATORS

！謀奇逞互雄雙！師會寺古英！



每日畫刊

一、畫刊
二、畫刊
三、畫刊
四、畫刊
五、畫刊
六、畫刊
七、畫刊
八、畫刊
九、畫刊
十、畫刊



一、水少多量雨時
二、水少多量雨時
三、水少多量雨時
四、水少多量雨時
五、水少多量雨時
六、水少多量雨時
七、水少多量雨時
八、水少多量雨時
九、水少多量雨時
十、水少多量雨時

旺不月旺貨訂外向

海貨百藥西張紙金五料染原粒膠塑匹布及麵精油，外米食除
新類毯衣多。縮緊告皆貨新充補月三後今貨各等果鮮餅糖酒洋味
甚最得減，成四年去及只計估訂

(本報特稿)
由於香港外匯好轉，商場各貨價格，最近均有下降，而外貨之輸入，亦因外匯好轉，而增加不少。據最近統計，外貨之輸入，已達去年全年之百分之九十五。此項外貨之輸入，對於香港之經濟，將有極大之貢獻。...

工近景欠景前 訂購機器設備 又少之又少

多端縮緊也料原進辦
工近景欠景前，訂購機器設備，又少之又少。多端縮緊也料原進辦。...

暫陷無所適從

預料兩月內，始能根據聯邦聯號消息而定，局面同定短暫
與否，對今後港印貿易交流關係重大。港印現鈔按價大跌，
已無人買賣。原定下週印貨輪將延期或棄裝他貨物。

日貨暫停出口往印尼

巨額棉紗將銷往印尼
日貨暫停出口往印尼，巨額棉紗將銷往印尼。...

海產新貨 日鮑新貨

尚少沖場 確供米蝦
海產新貨，日鮑新貨，尚少沖場，確供米蝦。...

日本九月信用證收支

盈餘三億一千萬美元
去年增百分之廿一，入口二億七千萬美元。...

去週港股市報跌者衆

週息百分率全面穩堅
去週港股市報跌者衆，週息百分率全面穩堅。...

鮮果市大勢平穩

北領鴨梨二千多箱沖場
日本水晶梨青萍有見市。...

智利銅礦工合約協議

世界銅供緊勢告解除
智利銅礦工合約協議，世界銅供緊勢告解除。...

茶葉產量略增

超九億磅紀錄
英茶葉產量略增，超九億磅紀錄。...

港返漸蝦海出後風

市上復蝦海流新 貴昂價求應不供
港返漸蝦海出後風，市上復蝦海流新，貴昂價求應不供。...

民生日用品零售價格

（十月二日）零售價格
民生日用品零售價格，（十月二日）零售價格。...

購意轉慢

照價提用僅八百包
購意轉慢，照價提用僅八百包。...

米類	麵粉	油類	糖類	茶葉	咖啡	香料	雜貨	藥品	五金	布匹	紙張	其他
暹羅米	特等麵粉	花生油	白糖	正種茶葉	特等咖啡	八角	大米	西藥	鐵釘	棉布	報紙	雜貨
每担	每担	每担	每担	每担	每担	每担	每担	每担	每担	每担	每担	每担
12.50	15.00	18.00	20.00	22.00	24.00	26.00	28.00	30.00	32.00	34.00	36.00	38.00
...

司)順昌成昌臨方郵南平
公多順攝順濟東法太

順德	合母	SIMOA	多羅維	五日	港鴻	郵行
安	安	BENHOFE	京漢	五日	太	古
高	安	ANKING	基	五日	海	方
利	高	VAUCLUSE	非西	五日	港	郵
利	利	KYO KYI	街	五日	港	行
安	安	TJILIWONG	非	五日	港	方
安	安	HOUTMAN	非	五日	港	郵
安	安	M. M. DANT	非	五日	港	行
安	安	RASUGASAN MARU	非	五日	港	方
安	安	LOMBOK	非	五日	港	郵
安	安	TAI WAH SHAN	非	五日	港	行
安	安	WANLIU	非	五日	港	方
安	安	MAERTS	非	五日	港	郵
安	安	SHIMANE MARU	非	五日	港	行

龍虎山打根	六日	聯大	三古成
中爾美	七日	太利	
新銀內耶	七日		
星庇可倫坡	七日		

[illegible]

後日 到署 往正 山斗

截郵時間

東埔寨、 泰國、埃及、亞丁、 荷屬、比利時、丹麥、 英國、巴拿馬、瑞典、 希臘、伊期、 爪哇、德國、意國、 暹羅	(今日空郵)	馬尼拉 三時
澳洲、紐西蘭、 日本、越南、大時	(平郵)	一小時



輪船電話

太古 二〇〇一 怡和 四三九九 招商局 二二〇七	太古 二〇〇一 怡和 四三九九 招商局 二二〇七
---	---

昌和行	四二	華利	二二	華經理	二二	記公司	二二	祥洋行	二二	洲	二二
-----	----	----	----	-----	----	-----	----	-----	----	---	----

八二六	橫濱公司四五九七六	東方船務社八二六
四四九	明順公司四〇六七六	海榮公司三三〇〇〇
二〇二	大板 二一七七	天邦洋行六〇〇〇
二〇二	日本郵船社八一五	永源公司三〇〇〇〇
三四九	多利順 二六一	德和 四四二〇〇
一一八	銀行會社二四七〇六	航空電報
三〇七	新興行四三八七九	日航 三〇〇〇〇
七〇	振成 二〇四六	印航 三〇〇〇〇
七〇	廣行 二二〇二	海航 三〇〇〇〇
七九		

司公船輪啫沙國法
COMPAGNIE
MARITIME DE



 德寶華輪
 即日 落
 四日下午四
 前往：南非、西非各埠。
 寄貨者請到平橋頭四號本公司洽
 代理人順昌航業有限公司謹啟

多利頁

大之拿	夏利睦	多利多	TOREADOR
往歐洲	往香港 北滿洲	往暹羅	
十月十二日開行	十月十日開行	十月十日開行 即晚開行	

英海外航大廣告

激起舊仇恨波瀾

特寫斜臥大腿千萬人欣賞

[illegible]

時人航踪

[illegible]

利用彩色電視

訓練機師駕駛

印巴戰事寢息

英航班機復常

英國海外航空公司昨(二)日發表新聞公報，宣佈該公司經滬印度及巴基斯丹的班機業務全部恢復常額。這包括倫敦經東京京往東京香港往倫敦及倫敦往澳洲等班機業務。其太平洋線各次班機均未曾受影響。

雙子星座太空飛行
有助登陸月球計劃

[illegible]

民航已計劃開展 台北漢城直航機



此種條件將需約十小時，但在飛行計劃中留有更多的時間以供必需時利用。

在飛行中，乘客進行若干目前尚未指定的科學及醫學實驗。

從起飛到降落，全部飛行時間預想為四十六小時四十七分。

計劃在大西洋區百慕大以南約三百三十哩處降落。

一號子星座：六號將為一號人雙子星座。計劃工作完成一半的標記。將來還有六次飛行，其中五次將為雙子星座，一次（一號子星座）七號）為長長時間之飛行，擬時需約四日之久。

民航已計劃開展 台北漢城直航機

中華民國民航航空委員會目前計劃開辦台北與漢城間直接航班業務，其正式日期已列明。該局政府批准後即可決定。該航班將定期每日開，採用豪華飛機（每架八八〇）噴射式引擎及 D.C. 6 輪流飛行。

新班機業務可使旅客節省時間，金錢及旅遊距離。與目前經東京的飛機比較起來，新班機將節省四小時。旅行時間減少二十小時，距離則自一百七十九哩減至九百一十七哩。

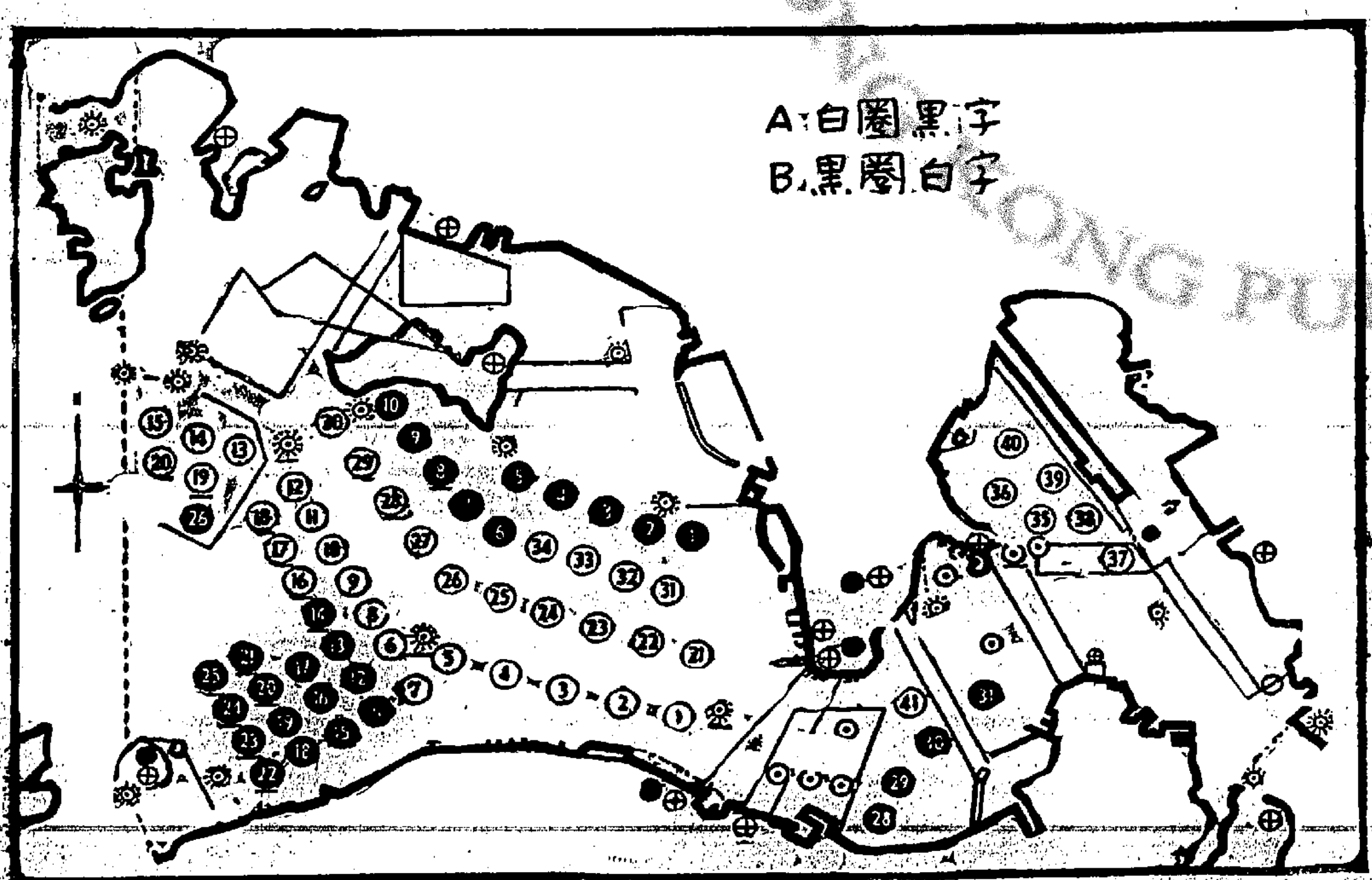
其中約有經多四員見到的價值。已經過過東京的旅客可以免到漢城轉機一飛，再轉新班機就飛到漢城台北，隨後再飛東京的旅客亦可先在漢城遊覽，然後再飛東京的旅客。

自東京開往漢城的旅客可在東京轉機飛京，然後南下台北及香港等地，其票價仍以西漢岸至香港的旅費計算。

港外線小輪開行時間表

長洲錢	
香港往長洲	長洲返香港
上午六時二十五分直航	上午六時正經香港仔上環
上午七時正 經坪洲橫濱	上午六時十分 經橫濱坪
上午八時四十五分直航	上午六時四十五分經橫濱坪
上午九時正 經坪洲橫濱	上午七時正 經橫濱坪
上午九時四十五分直航	上午八時正 經橫濱坪
上午十時正 經坪洲橫濱	上午九時正 直航
上午十一時四十五分直航	上午十時十分 經橫濱坪
下午一時半 由上環開直航	上午十一時十分 直航
下午二時零五分經坪洲橫濱	○上午十一時正 經橫濱坪
下午二時四十分直航	下午十二時十分 直航
下午三時正 直航	下午十二時半 經橫濱坪
下午三時四十五分經坪洲橫濱	下午一時 直航
下午四時正 直航	下午二時零五分 經橫濱坪
下午四時三十分 經坪洲橫濱	下午三時 直航
下午四時四十五分直航	下午三時四十五分 經橫濱坪
○下午五時半 由上環經香港仔	下午四時 直航
下午五時半 經坪洲橫濱	○下午五時半 經橫濱坪
下午六時四十五分直航	下午六時正 直航
下午六時四十五分直航	下午七時十分 直航
下午七時正 經坪洲橫濱	下午七時半 經橫濱坪
下午八時四十五分直航	下午八時十分 直航
下午九時正 經坪洲橫濱	下午九時正 經橫濱坪
下午十時四十五分直航	下午十時十分 直航
荃灣、青衣錢	
香港往荃灣經青衣	荃灣返香港經青衣
上午六時半至下午上時正	上午六時半至下午七時正
每半小時一渡	每半小時一渡
上午八時半至十一時正	上午八時半至十一時正
每半小時一渡	每半小時一渡
(每日特別經青衣往荃灣上 午六時半)	(每日特別經荃灣往青衣 午十一時五十分)
大澳錢	
香港往大澳	大澳返香港
上午十一時半經汲水門、青山、 東涌、沙螺灣	上午三時正經香港仔上環
下午四時正由上環開經香港仔	上午六時半經沙螺灣、東涌、 青山、汲水門
○下午六時半經沙螺灣、東涌、 沙螺灣(不經青山)	下午二時半經沙螺灣、東涌、 青山、汲水門
大澳特別船	
(每星期日、星期二、四、六及公眾假期加開)	
香港開：上午七時正(經東涌、沙螺灣)	
大澳開：下午二時正(經沙螺灣、東涌)	

(港內輪船停泊浮泡位置圖)



海底長征



尼士迪路

却德格拉斯
占士美臣
得羅祿加士
彼德羅利

大華麗都

映獻大盛期下






THE MARSHALLS PICTURE CO. PRESENTS A LASKY FILM

WALT DISNEY

20,000 Leagues UNDER THE SEA

A TECHNICOLOR FILM

倫敦
東城

倫敦加
十二點半

開大界眼你使 路萬如片 里行短電本

今天
獻映

同場加映
彩色短片
工業

巨片 彩色 風光 旖旎 各地 亞細 亞非 耶民

紅馬里
美人如王
風水千山
畢世難逢

現中東方生活 | 夢寐 | 中外桃源

江 力 勤 納 蘭 杜 巴
箇 度 華 殊 烈 烈 維

主演
征12點一倫敦
袍駝一美敦
一七八點
一彩一
歐卡東半
一風通城一
一巨片一

會客室

張志成小朋友 (七歲)
他是九龍新界沙田區沙田小學三年級的小學生，今年十歲，他是一個活潑、開朗、愛笑的孩子。他喜歡運動，特別是足球和籃球。他還喜歡閱讀，特別是歷史和科學類的書籍。他是一個很有責任感的孩子，總是能完成老師交給他的任務。他還是一個很有禮貌的孩子，總是能給別人留下深刻的印象。

蕭乃明小朋友 (七歲)
他是九龍新界沙田區沙田小學三年級的小學生，今年十歲，他是一個活潑、開朗、愛笑的孩子。他喜歡運動，特別是足球和籃球。他還喜歡閱讀，特別是歷史和科學類的書籍。他是一個很有責任感的孩子，總是能完成老師交給他的任務。他還是一個很有禮貌的孩子，總是能給別人留下深刻的印象。

張麗蘭小朋友 (七歲)
她是九龍新界沙田區沙田小學三年級的小學生，今年十歲，她是一個活潑、開朗、愛笑的孩子。她喜歡運動，特別是足球和籃球。她還喜歡閱讀，特別是歷史和科學類的書籍。她是一個很有責任感的孩子，總是能完成老師交給她的任務。她還是一個很有禮貌的孩子，總是能給別人留下深刻的印象。

參加會客室辦法
(一) 凡本校及附近小學之同學，均可參加。
(二) 參加者須於每週一前，將姓名、年級、地址及聯絡人姓名，寄交本校教務處。
(三) 參加者須於每週一前，將姓名、年級、地址及聯絡人姓名，寄交本校教務處。

艾丁龜烏和夫漁

艾丁龜烏和夫漁，這是一個關於海洋和冒險的故事。故事的主人公是一個勇敢的漁夫，他有一隻神奇的烏龜。這隻烏龜能帶他去任何他想去的海洋。他們經歷了許多驚險的冒險，也看到了許多美麗的海底世界。這是一個充滿想像力和冒險精神的故事。



艾丁龜烏和夫漁，這是一個關於海洋和冒險的故事。故事的主人公是一個勇敢的漁夫，他有一隻神奇的烏龜。這隻烏龜能帶他去任何他想去的海洋。他們經歷了許多驚險的冒險，也看到了許多美麗的海底世界。這是一個充滿想像力和冒險精神的故事。

多多發問

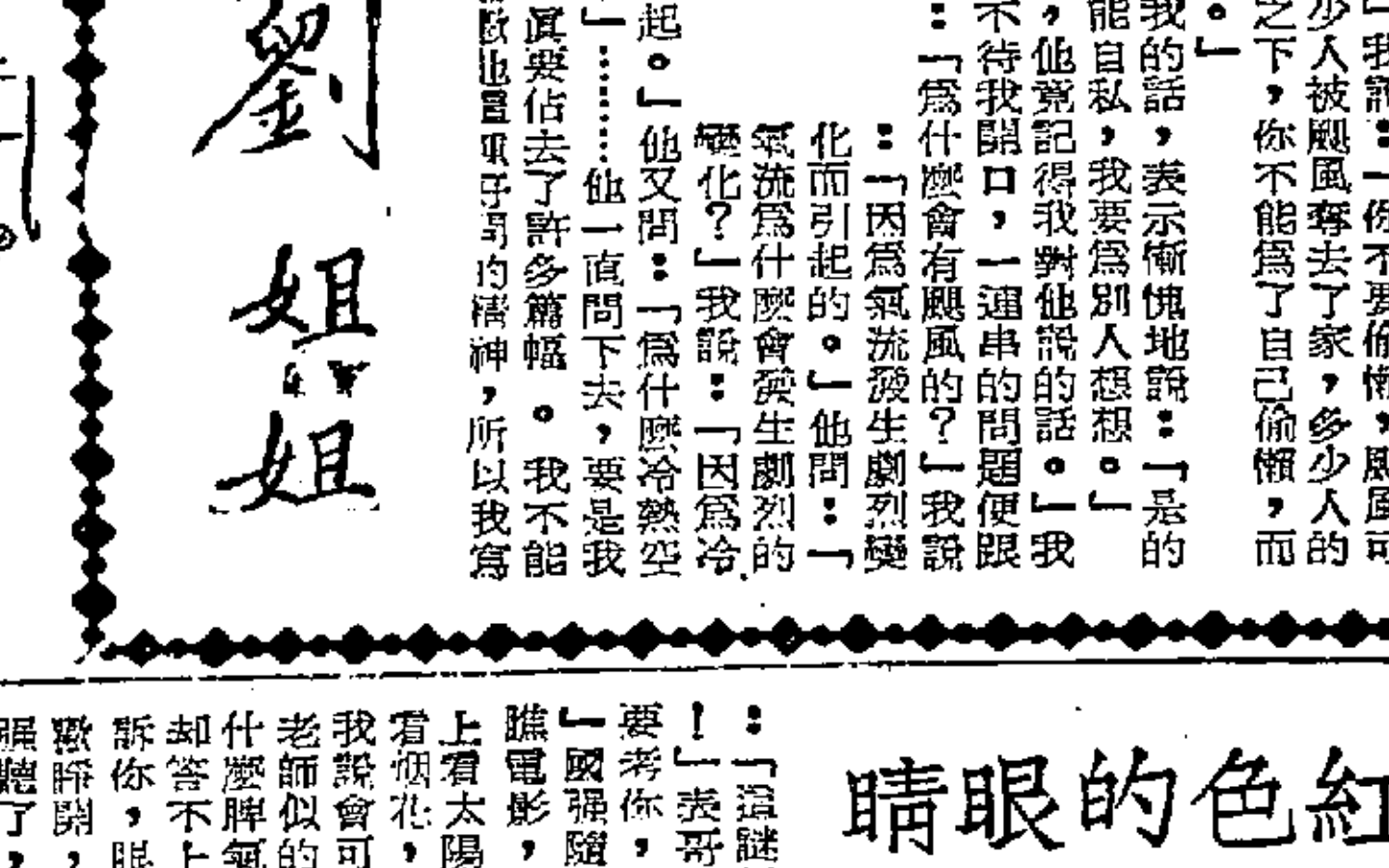
多多發問，這是一個關於學習和探索的故事。故事的主人公是一個好奇心很強的孩子，他總是對世界充滿了疑問。他會問出許多奇怪的問題，但正是這些問題，讓他不斷地學習和探索。這是一個鼓勵孩子們發問和探索的故事。



多多發問，這是一個關於學習和探索的故事。故事的主人公是一個好奇心很強的孩子，他總是對世界充滿了疑問。他會問出許多奇怪的問題，但正是這些問題，讓他不斷地學習和探索。這是一個鼓勵孩子們發問和探索的故事。

劉姐姐

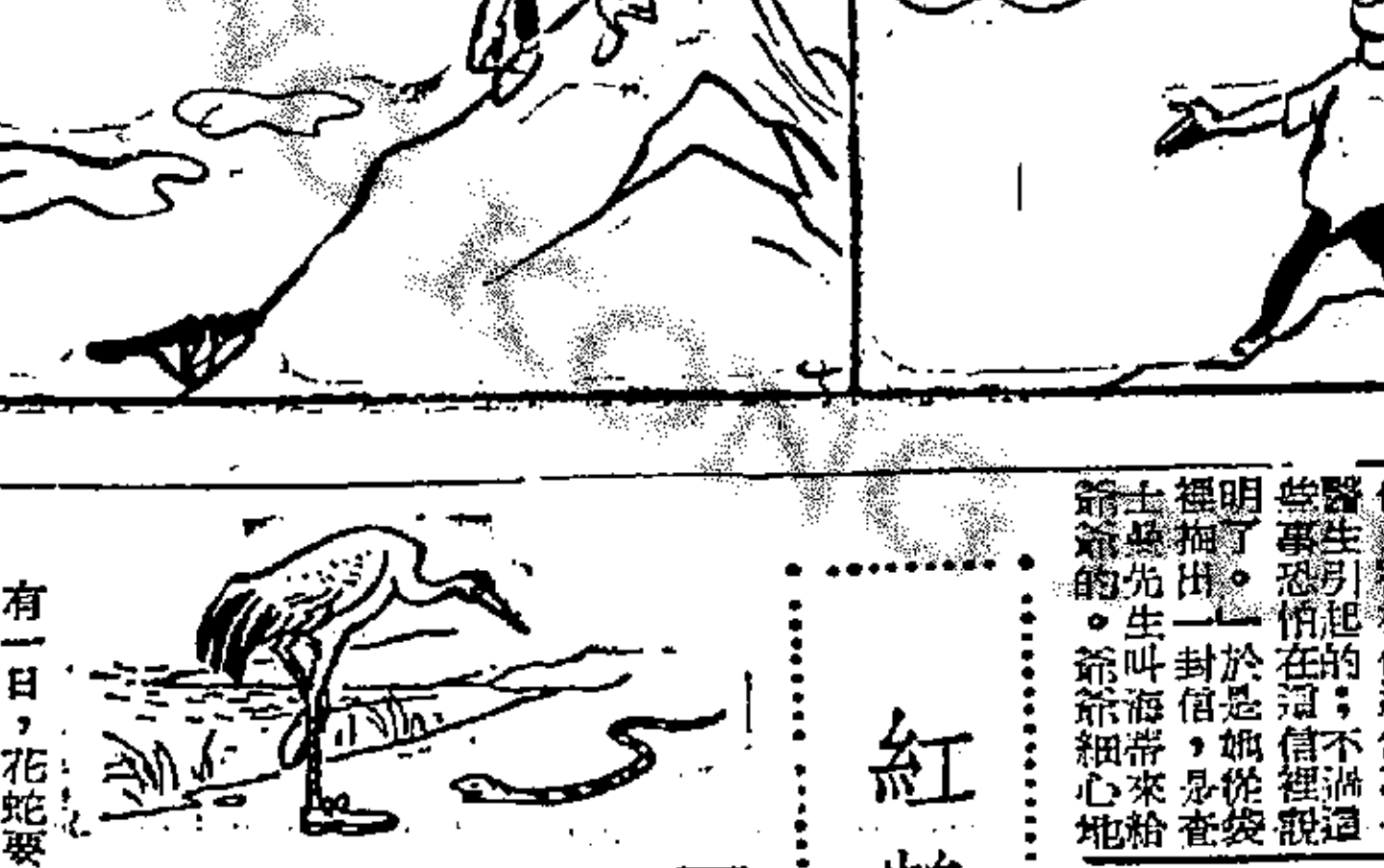
劉姐姐，這是一個關於友誼和成長的故事。故事的主人公是一個溫柔、善良的姐姐，她總是能給別人帶來安慰和鼓勵。她經歷了許多成長的煩惱，但最終她學會了如何面對困難。這是一個關於成長和友誼的故事。



劉姐姐，這是一個關於友誼和成長的故事。故事的主人公是一個溫柔、善良的姐姐，她總是能給別人帶來安慰和鼓勵。她經歷了許多成長的煩惱，但最終她學會了如何面對困難。這是一個關於成長和友誼的故事。

蒂海

蒂海，這是一個關於海洋和冒險的故事。故事的主人公是一個勇敢的航海家，他有一艘神奇的船。這艘船能帶他去任何他想去的海洋。他們經歷了許多驚險的冒險，也看到了許多美麗的海底世界。這是一個充滿想像力和冒險精神的故事。



蒂海，這是一個關於海洋和冒險的故事。故事的主人公是一個勇敢的航海家，他有一艘神奇的船。這艘船能帶他去任何他想去的海洋。他們經歷了許多驚險的冒險，也看到了許多美麗的海底世界。這是一個充滿想像力和冒險精神的故事。

花色七

花色七，這是一個關於色彩和美的故事。故事的主人公是一個熱愛色彩的孩子，他總是能發現生活中的美。他會用他的画笔，把生活中的美好畫出來。這是一個關於色彩和美的故事。



花色七，這是一個關於色彩和美的故事。故事的主人公是一個熱愛色彩的孩子，他總是能發現生活中的美。他會用他的画笔，把生活中的美好畫出來。這是一個關於色彩和美的故事。

紅鶴的襪子

紅鶴的襪子，這是一個關於友誼和成長的故事。故事的主人公是一個溫柔、善良的姐姐，她總是能給別人帶來安慰和鼓勵。她經歷了許多成長的煩惱，但最終她學會了如何面對困難。這是一個關於成長和友誼的故事。



紅鶴的襪子，這是一個關於友誼和成長的故事。故事的主人公是一個溫柔、善良的姐姐，她總是能給別人帶來安慰和鼓勵。她經歷了許多成長的煩惱，但最終她學會了如何面對困難。這是一個關於成長和友誼的故事。

颶風和遐想

颶風和遐想，這是一個關於自然和想像力的故事。故事的主人公是一個熱愛自然的孩子，他總是能從自然中感受到無限的想像力。他會用他的想像力，創造出許多神奇的世界。這是一個關於自然和想像力的故事。



颶風和遐想，這是一個關於自然和想像力的故事。故事的主人公是一個熱愛自然的孩子，他總是能從自然中感受到無限的想像力。他會用他的想像力，創造出許多神奇的世界。這是一個關於自然和想像力的故事。

紅鶴的襪子

紅鶴的襪子，這是一個關於友誼和成長的故事。故事的主人公是一個溫柔、善良的姐姐，她總是能給別人帶來安慰和鼓勵。她經歷了許多成長的煩惱，但最終她學會了如何面對困難。這是一個關於成長和友誼的故事。



紅鶴的襪子

紅鶴的襪子，這是一個關於友誼和成長的故事。故事的主人公是一個溫柔、善良的姐姐，她總是能給別人帶來安慰和鼓勵。她經歷了許多成長的煩惱，但最終她學會了如何面對困難。這是一個關於成長和友誼的故事。



紅鶴的襪子

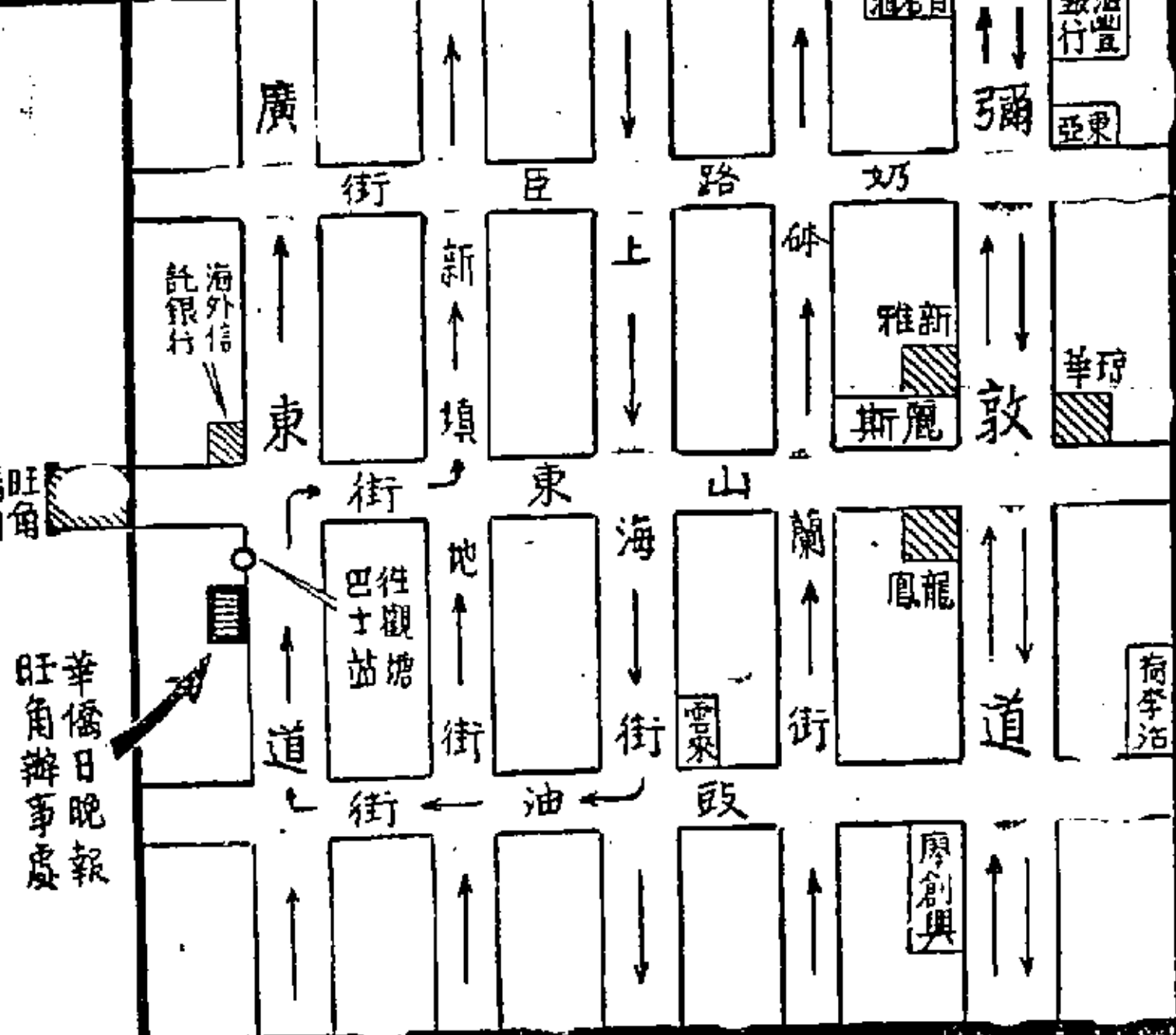
紅鶴的襪子，這是一個關於友誼和成長的故事。故事的主人公是一個溫柔、善良的姐姐，她總是能給別人帶來安慰和鼓勵。她經歷了許多成長的煩惱，但最終她學會了如何面對困難。這是一個關於成長和友誼的故事。



華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號
電話：二二二二
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

華僑日報辦事處地圖



補習班

英文補習班：由名師授課，專攻聽、說、讀、寫，保證進步。

數學補習班：針對各級數學課程，重點突破，提高成績。

國文補習班：加強古文、白話文理解與寫作能力。

職業訓練

縫紉班：教授各種縫紉技巧，適合家庭及小型工廠。

打字班：學習各種打字機操作，提高辦公效率。

簿記班：教授會計原理及簿記實務，為就業打基礎。

其他服務

英語會話：提高日常英語交流能力。

電腦課程：基礎電腦操作及應用。

法律諮詢：提供法律常識及相關諮詢服務。

房屋招租

大馬路附近三房兩廳，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話 12345。

市中心兩房一廳，裝修精美，水電齊全。有意者請洽：電話 67890。

房屋出售

海濱豪宅，景觀絕佳，適合度假或投資。有意者請洽：電話 54321。

商業地段，位於繁華區，適合發展商業。有意者請洽：電話 98765。

其他啟事

遺失私章一枚，如有拾獲者請送還，必有重酬。

尋人啟事：尋找失散多年的親友，如有線索請聯繫：電話 11111。

教育培訓

英語會話班：由外籍老師授課，提高口語能力。

數學補習班：針對各級數學課程，重點突破，提高成績。

國文補習班：加強古文、白話文理解與寫作能力。

職業訓練

縫紉班：教授各種縫紉技巧，適合家庭及小型工廠。

打字班：學習各種打字機操作，提高辦公效率。

簿記班：教授會計原理及簿記實務，為就業打基礎。

其他服務

英語會話：提高日常英語交流能力。

電腦課程：基礎電腦操作及應用。

法律諮詢：提供法律常識及相關諮詢服務。

房屋招租

大馬路附近三房兩廳，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話 12345。

市中心兩房一廳，裝修精美，水電齊全。有意者請洽：電話 67890。

房屋出售

海濱豪宅，景觀絕佳，適合度假或投資。有意者請洽：電話 54321。

商業地段，位於繁華區，適合發展商業。有意者請洽：電話 98765。

其他啟事

遺失私章一枚，如有拾獲者請送還，必有重酬。

尋人啟事：尋找失散多年的親友，如有線索請聯繫：電話 11111。

房屋招租

大馬路附近三房兩廳，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話 12345。

市中心兩房一廳，裝修精美，水電齊全。有意者請洽：電話 67890。

房屋出售

海濱豪宅，景觀絕佳，適合度假或投資。有意者請洽：電話 54321。

商業地段，位於繁華區，適合發展商業。有意者請洽：電話 98765。

其他啟事

遺失私章一枚，如有拾獲者請送還，必有重酬。

尋人啟事：尋找失散多年的親友，如有線索請聯繫：電話 11111。

房屋招租

大馬路附近三房兩廳，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話 12345。

市中心兩房一廳，裝修精美，水電齊全。有意者請洽：電話 67890。

房屋出售

海濱豪宅，景觀絕佳，適合度假或投資。有意者請洽：電話 54321。

商業地段，位於繁華區，適合發展商業。有意者請洽：電話 98765。

其他啟事

遺失私章一枚，如有拾獲者請送還，必有重酬。

尋人啟事：尋找失散多年的親友，如有線索請聯繫：電話 11111。

五人在界

港九牛車水總工會 明起投票選舉 各組會員代表

定本月七日在會所當眾開票

【本報訊】港九牛車水總工會，定於本月七日（星期日）下午二時，在該會所當眾開票，選舉各組會員代表。該會主席陳永發表示，此次選舉，旨在加強會員對工會事務之參與，並選出最能代表會員利益之代表。當晚將有五百多名會員出席，場面熱鬧。投票地點設於該會所，由當晚之監票員負責監督。選出之代表將負責處理工會之日常事務，並代表會員向有關方面爭取權益。

不少工友 重陽 休假

不少工友，因重陽節而獲准休假。據悉，不少工廠及公司，均會在此日安排員工休息，以慶祝傳統節日。部分員工表示，在工廠工作多年，能獲准在重陽節休息，實屬難得。他們計劃利用這一天，與家人團聚，或與朋友聚會，共度佳節。

登興 倍覺 熱鬧

登興地區，因重陽節而顯得格外熱鬧。街上行人如織，商店門戶大開，擺出各式各樣的應節商品。不少市民紛紛前往購買，祈求平安健康。此外，一些社區中心亦會舉辦各種慶祝活動，如登高、聚餐等，吸引不少市民參加。

今日往和合石 拜祭先友公墓

今日（星期日）是重陽節，不少市民會前往和合石拜祭先友公墓。據悉，和合石是香港著名的墳場之一，位於新界。每逢節日，前往拜祭的市民絡繹不絕。他們會帶上鮮花、香燭及祭品，向祖先表達敬意。拜祭完畢後，不少市民亦會在此處散步，欣賞山景。

中華酒樓工會 明日選舉新員

中華酒樓工會，定於明日（星期一）舉行會員大會，選舉新一屆之理事會成員。該會主席表示，此次選舉，旨在選出最能代表會員利益之代表，以加強工會之運作。當晚將有數百名會員出席，場面熱鬧。投票地點設於該會所，由當晚之監票員負責監督。

勞資昨曾商談 仍未達成協議

勞資雙方，昨日曾就勞工權益問題進行商談，但仍未達成協議。據悉，雙方就工資、福利及工作環境等問題進行了廣泛討論，但由於雙方立場分歧較大，未能達成共識。工會方面表示，將繼續與資方進行溝通，爭取達成協議。資方方面則表示，將考慮工會之合理要求，但亦需顧及公司之利益。

世界之土加新問題 仍待達成協議

世界之土加新問題，目前仍待達成協議。據悉，該問題涉及領土主權及資源分配，雙方在談判中仍存在較大分歧。國際社會正密切關注事態發展，並呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決爭端。目前，雙方正就相關問題進行進一步磋商，以期早日達成協議。

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

															938															九龍代理佐敦道碼頭信局號碼														
1	37	36	112	152	189	235	267	798	855	422	462	516	562	609																														
2	38	79	114	153	191	237	268	800	856	423	463	517	563	610																														
3	39	80	116	159	193	238	269	801	857	424	464	518	564	611																														
4	40	112	148	160	194	241	271	802	858	425	465	519	565	612																														
5	41	84	121	162	195	242	272	803	859	426	466	520	566	613																														
6	42	85	121	163	196	244	280	804	860	427	467	521	567	614																														
7	43	87	122	163	199	247	281	805	861	428	468	522	568	615																														
8	44	88	125	164	201	249	282	806	862	429	469	523	569	616																														
9	45	88	125	164	201	249	282	807	863	430	470	524	570	617																														
10	46	87	122	163	198	244	280	808	864	431	471	525	571	618																														
11	47	87	122	163	198	244	280	809	865	432	472	526	572	619																														
12	48	87	122	163	198	244	280	810	866	433	473	527	573	619																														
13	49	87	122	163	198	244	280	811	867	434	474	528	574	620																														
14	50	87	122	163	198	244	280	812	868	435	475	529	575	621																														
15	51	88	125	164	201	249	282	813	869	436	476	530	576	622																														
16	52	88	125	164	201	249	282	814	870	437	477	531	577	623																														
17	53	88	125	164	201	249	282	815	871	438	478	532	578	624																														
18	54	88	125	164	201	249	282	816	872	439	479	533	579	625																														
19	55	88	125	164	201	249	282	817	873	440	480	534	580	626																														
20	56	88	125	164	201	249	282	818	874	441	481	535	581	627																														
21	57	88	125	164	201	249	282	819	875	442	482	536	582	628																														
22	58	88	125	164	201	249	282	820	876	443	483	537	583	629																														
23	59	88	125	164	201	249	282	821	877	444	484	538	584	630																														
24	60	88	125	164	201	249	282	822	878	445	485	539	585	631																														
25	61	88	125	164	201	249	282	823	879	446	486	540	586	632																														
26	62	88	125	164	201	249	282	824	880	447	487	541	587	633																														
27	63	88	125	164	201	249	282	825	881	448	488	542	588	634																														
28	64	88	125	164	201	249	282	826	882	449	489	543	589	635																														
29	65	88	125	164	201	249	282	827	883	450	490	544	590	636																														
30	66	88	125	164	201	249	282	828	884	451	491	545	591	637																														
31	67	88	125	164	201	249	282	829	885	452	492	546	592	638																														
32	68	88	125	164	201	249	282	830	886	453	493	547	593	639																														
33	69	88	125	164	201	249	282	831	887	454	494	548	594	640																														
34	70	88	125	164	201	249	282	832	888	455	495	549	595	641																														
35	71	88	125	164	201	249	282	833	889	456	496	550	596	642																														
36	72	88	125	164	201	249	282	834	890	457	497	551	597	643																														
37	73	88	125	164	201	249	282	835	891	458	498	552	598	644																														
38	74	88	125	164	201	249	282	836	892	459	499	553	599	645																														
39	75	88	125	164	201	249	282	837	893	460	500	554	600	646																														
40	76	88	125	164	201	249	282	838	894	461	501	555	601	647																														
41	77	88	125	164	201	249	282	839	895	462	502	556	602	648																														
42	78	88	125	164	201	249	282	840	896	463	503	557	603	649																														
43	79	88	125	164	201	249	282	841	897	464	504	558	604	650																														
44	80	88	125	164	201	249	282	842	898	465	505	559	605	651																														
45	81	88	125	164	201	249	282	843	899	466	506	560	606	652																														
46	82	88	125	164	201	249	282	844	900	467	507	561	607	653																														
47	83	88	125	164	201	249	282	845	901	468	508	562	608	654																														
48	84	88	125	164	201	249	282	846	902	469	509	563	609	655																														
49	85	88	125	164	201	249	282	847	903	470	510	564	610	656																														
50	86	88	125	164	201	249	282	848	904	471	511	565	611	657																														
51	87	88	125	164	201	249	282	849	905	472	512	566	612	658																														
52	88	88	125	164	201	249	282	850	906	473	513	567	613	659																														
53	89	88	125	164	201	249	282	851	907	474	514	568	614	660																														
54	90	88	125	164	201	249	282	852	908	475	515	569	615	661																														
55	91	88	125	164	201	249	282	853	909	476	516	570	616	662																														
56	92	88	125	164	201	249	282	854	910	477	517	571	617	663																														
57	93	88	125	164	201	249	282	855	911	478	518	572	618	664																														
58	94	88	125	164	201	249	282	856	912	479	519	573	619	665																														
59	95	88	125	164	201	249	282	857	913	480	520	574	620	666																														
60	96	88	125	164	201	249	282	858	914	481	521	575	621	667																														
61	97	88	125	164	201	249	282	859	915	482	522	576	622	668																														
62	98	88	125	164	201	249	282	860	916	483	523	577	623	669																														
63	99	88	125	164	201	249	282	861	917	484	524	578	624	670																														
64	100	88	125	164	201	249	282	862	918	485	525	579	625	671																														
65	101	88	125	164	201	249	282	863	919	486	526	580	626	672																														
66	102	88	125	164	201	249	282	864	920	487	527	581	627	673																														
67	103	88	125	164	201	249	282	865	921	488	528	582	628	674																														
68	104	88	125	164	201	249	282	866	922	489	529	583	629	675																														
69	105	88	125	164	201	249	282	867	923	490	530	584	630	676																														
70	106	88	125	164	201	249	282	868	924	491	531	585	631	677																														
71	107	88	125	164	201	249	282	869	925	492	532	586	632	678																														
72	108	88	125	164	201	249	282	870	926	493	533	587	633	679																														
73	109	88	125	164	201	249	282	871	927	494	534	588	634	680																														
74	110	88	125	164	201	249	282	872	928	495	535	589	635	681																														
75	111	88	125	164	201	249	282	873	929	496	536	590	636	682																														
76	112	88	125	164	201	249	282	874	930	497	537	591	637	683																														
77	113	88	125	164	201	249	282	875	931	498	538	592	638	684																														
78	114	88	125	164	201	249	282	876	932	499	539	593	639	685																														
79	115	88	125	164	201	249	282	877	933	500	540	594	640	686																														
80	116	88	125	164	201	249	282	878	934	501	541	595	641	687																														
81	117	88	125	164	201	249	282	879	935	502	542	596	642	688																														
82	118	88	125	164	201	249	282	880	936	503	543	597	643	689																														
83	119	88	125	164	201	249	282	881	937	504	544	598	644	690																														
84	120	88	125	164	201	249	282	882	938	505	545	599	645	691																														
85	121	88	125	164	201	249	282	883	939	506	546	600	646	692																														
86	122	88	125	164	201	249	282	884	940	507	547	601	647	693																														
87	123	88	125	164	201	249	282	885	941	508	548	602	648	694																														
88	124	88	125	164	201	249	282	886	942	509	549	603	649	695																														
89	125	88	125	164	201	249	282	887	943	510	550	604	650	696																														
90	126	88	125	164	201	249	282	888	944	511	551	605	651	697																														
91	127	88	125	164	201	249	282	889	945	512	552	606	652	698																														
92	128	88	125	164	201	249	282	890	946	513	553	607	653	699																														
93	129	88	125	164	201	249	282	891	947	514	554	608	654	700																														
94	130	88	125	164	201	249	282	892	948	515	555	609	655	701																														
95	131	88	125	164	201	249	282	893	949	516	556	610	656	702																														
96	132	88	125	164	201	249	28																																					

2000